ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

DAS NEUE EUROPA

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: Δ. Θ. ΗΛΙΑΔΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Μ. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ
Γραφεία και τυπογραφεία
Μητροπόλεως 48
Αριθμός Τηλεφώνου 36—44
Αριθ. Φύλλου 260 | 74 — Τιμή δραχ. 10

ΚΥΡΙΑΚΗ
1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
1942
Τρύφωνος μάρτυρος

TAGESZEITUNG, MORGEN-AUSGABE
Besitzer: D. Th. ILIADIS
Hauptschriftleiter: M. PAPASTRATIGAKIS
Zeitungsbüro und Druckerei Mitropoleos 48
Fernruf 36 - 44 PREIS: 10 DR.

Ο ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΑΔΟΛΦΟΥ ΧΙΤΛΕΡ ΕΠΙ ΤΗ 9η ΕΠΕΤΕΙΩ ΤΗΣ ΑΝΟΔΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΧΗΝ

Η ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΠΡΟΣ ΣΩΤΗΡΙΑΝ ΤΟΥ ΡΑΪΧ

ΑΙ ΥΠΟΥΛΟΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΛΟΥΤΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΒΡΑΪΣΜΟΥ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΗΘΕΛΕ ΝΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ ΕΝ ΔΙΑΛΥΣΕΙ ΔΙΑ ΝΑ ΚΥΡΙΑΡΧΗ ΑΥΤΗ

ΔΙΑ ΠΡΩΤΗΝ ΦΟΡΑΝ ΘΑ ΕΦΑΡΜΟΣΘΗ Ο ΕΒΡΑΪΚΟΣ ΝΟΜΟΣ "ΟΔΟΝΤΑ ΑΝΤΙ ΟΔΟΝΤΟΣ,,

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31 Ιανουαρίου (Α.Π.). — Τό ἡμιεπίσημον γερμανικόν πρακτορεῖον μεταδίδει ὡς ἀκολούθως τό πλήρες κείμενον τοῦ λόγου τοῦ Φύρερ τοῦ ἐκφωνηθέντος τό ἀπόγευμα τῆς Παρασκευῆς.

Ὁ Φύρερ ἤρχισε τόν χθεσινόν του λόγον μέ μίαν ἀνασκόπησιν τοῦ παρελθόντος. Ἀσχοληθείς διά μίαν ἀκόμη φοράν μέ τάς ἀφορμάς τῆς ὑπάρξεώς μας, τῆς ἐξελίξεως μας καί τῆς νίκης μας.

«Ἀκούομεν σήμερον πολλάκις νά λέγεται, εἶπεν ὁ Φύρερ, ὅτι ὁ σημερινός πόλεμος εἶναι ὁ δεύτερος παγκόσμιος πόλεμος. Παρομοιάζουν, δηλαδή, τόν πόλεμον αὐτόν μέ τόν πρῶτον τόν ὁποῖον οἱ περισσότεροι ἐξ ἡμῶν ἐζήσαμεν ὡς στρατιῶται. Καί τοῦτο εἶναι ὀρθόν ὄχι μόνον διότι καί ὁ σημερινός πόλεμος ἐκτελεῖται ἤδη πραγματικῶς εἰς ὁλόκληρον σχεδόν τόν κόσμον, ἀλλ' εἶναι ἀκόμη περισσότερον ὀρθόν ὅταν ἀναλογισθῶμεν ὅτι ὁ ἀγών διεξάγεται διά τούς ἰδίους σκοπούς, ὅτι αἱ ἴδιαι δυνάμεις αἵτινες προεκάλεσαν τόν πρῶτον πόλεμον εἶναι ὑπεύθυνοι καί διά τόν σημερινόν, καί ὅτι αἱ δυνάμεις αὗται ἐπιδιώκουν καί σήμερον τούς αὐτούς σκοπούς οἱ ὁποῖοι ὑπῆρξαν κατά βάθος καί τότε αἱ ἐπιδιώξεις τοῦ ἀγῶνος των.

Δέν εἶναι μόνον τά αὐτά αἴτια ἀλλά εἶναι πρό παντός καί τά αὐτά πρόσωπα. Δύναμαι ἐν προκειμένῳ νά εἴπω μεθ' ὑπερηφανείας ὅτι ἐξαίρεσιν ἀποτελοῦν ἐκεῖνα τά κράτη τά ὁποῖα παρουσιάζονται σήμερον ὡς σύμμαχοι: Ἡ Γερμανία, ἡ Ἰταλία, ἡ Ἰαπωνία κλπ.

Ἀλλ' οὐδείς δύναται νά ἀμφισβητήση ὅτι ἤδη πρό τοῦ 1914 ὁ Τσῶρτσιλ ἦτο εἷς τῶν πλέον αἰσχρῶν καί ὑποκριτικῶν προπαγανδιστῶν πολέμου τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὅτι ὁ Ροῦζβελτ ἦτο τότε ὁ «ἀνθρωπάκος» τοῦ Προέδρου Οὐΐλσων, ὅτι οἱ σημερινοί ἄνθρωποι τοῦ καπιταλισμοῦ ἔρριψαν καί τότε τό βάρος τῆς ἐπιρροῆς των εἰς τήν πλάστιγγα ὑπέρ τοῦ πολέμου, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου οὐδείς δύναται νά ἀμφισβητήση ὅτι ἡμεῖς ὑπήρξαμεν ἀπολύτως ἀνεύθυνοι διά τόν τότε πόλεμον. Ἡμεῖς ὅλοι δέν εἴμεθα παρά ἁπλοί στρατιῶται. Ἦσαν πάντοτε αἱ ἴδιαι κινητήριοι δυνάμεις αἵτινες ὑπῆρξαν ἀφορμή διά τόν πρῶτον ὅπως εἶναι καί διά τόν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον. Ἡ Γερμανία τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἦτο μοναρχία.

Δέν ἦτο σοσιαλιστική δημοκρατία. Ἦτο δημοκρατική, τουτέστιν δέν ἦτο ἐθνικοσοσιαλιστικόν κράτος. Ἦτο κοινοβουλευτική. Δέν ἦτο δηλαδή ἐκείνη πού εἶναι ἡ σημερινή Γερμανία. Πρέπει συνεπῶς νά ὑπάρχουν αἴτια ἄσχετα ἀπό τήν μορφήν τοῦ πολιτεύματος τά ὁποῖα ὤθησαν καί τότε καί σήμερον εἰς τήν ἐπίθεσιν τῶν δυνάμεων ἐκείνων μολονότι αὗται ἰσχυρίζονται ὅτι καί εἰς τάς δύο περιπτώσεις ἀφορμή ὑπῆρξεν ἡ μορφή τοῦ πολιτεύματος. Καί εἶναι πράγματι ἄλλαι αἱ ἀφορμαί αἵτινες τάς ὡδήγησαν καί τότε εἰς τόν πόλεμον ἐναντίον τοῦ γερμανικοῦ Ράϊχ. Τότε ἦτο ἡ Ἀγγλία, ὁ κύριος ὑποκινητής τοῦ ἀγῶνος, ἡ Ἀγγλία ἐκείνη ἡ ὁποία κατά τό διάστημα 300 ἐτῶν ὑπέταξε διά τῆς βίας καί διά συνεχῶν αἱματηρῶν ἀγώνων περίπου τό 1/4 ὁλοκλήρου τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς.

εἰς τάς ὁποίας παρέβλεπον τήν παράταξιν ἐκείνην ἥτις προωρίζετο μίαν ἡμέραν νά ἀναλάβη τήν ἡγεσίαν τοῦ Ράϊχ. Οὐδέποτε ἔδωσα σημασίαν εἰς τήν γνώμην τήν ὁποίαν εἶχε περί ἐμοῦ τό ἐξωτερικόν. Μοῦ εἶναι τελείως ἀδιάφορον. Ἐάν μίαν ἡμέραν μέ ἐπαινέσουν οἱ ἐχθροί μου, τότε δύναται ὁ γερμανικός λαός νά μέ στείλη εἰς τόν διάβολον».

Ὁ Φύρερ ὑπενθύμισε διά μίαν ἀκόμη φοράν τόν τρόπον μέ τόν ὁποῖον μετεχειρίζετο τό ἐξωτερικόν κατά τήν ἰδίαν ἐποχήν τούς Δημοκράτας τῆς Γερμανίας. Τούς μετεχειρίσθησαν, πράγματι, ὡς «φουκαράδες», ἀλλ' εἶχον τοὐλάχιστον τήν τιμήν νά τούς ἐπιτρέπουν νά παρακάθηνται εἰς τήν Γενεύην. Τούς ἠρνήθησαν ὅλα τά δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου, τούς ἔκαμον ὅμως τήν τιμήν νά τούς ἐπιτρέπουν νά παρακάθηνται ἀπό καιροῦ εἰς καιρόν εἰς μίαν διεθνῆ Διάσκεψιν ἤ ἀκόμη καί νά προεδρεύουν αὐτῆς.

Ἐκακοποίησαν τό δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ. Τούς ἐπέτρεπον ὅμως νά ὁμιλοῦν εἰς τό Μέγαρον τῆς Γενεύης διά τό δικαίωμα αὐτοδιαθέσεως ἄλλων λαῶν.

Καί κατόπιν, εἶπεν ὁ Φύρερ, ἦλθεν ἡ τεραστία ἀνεργία, ἡ οἰκονομική ἀθλιότης. Ποῦ ἦτο τότε καί οἰκονομική βοήθεια τοῦ κόσμου; Διαβάζω σήμερον ὅτι ὁ κ. Ροῦζβελτ δηλοῖ ὅτι ἡ Ἀμερική θά δώση εἰς τόν κόσμον ἕνα νέον οἰκονομικόν σύστημα. Νέον ἴσως, θά εἶναι ὅμως ἄθλιον διότι θά εἶναι τό σύστημα, μέ τό ὁποῖον ὁ ἴδιος ὁ Ροῦζβελτ ἐσημείωσεν ἤδη χρεωκοπίαν».

Η ΕΝΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Ὁ Φύρερ ἀναφέρει ἀκολούθως ὅτι μετά τόν Σεπτέμβριον τοῦ 1930 ὅταν τό κόμμα του εἰσῆλθεν εἰς τήν βουλήν μέ 107 ἀντιπροσώπους, ηὔξησαν αἱ δυσχέρειαι. Ὑπενθυμίζει τούς ἀγῶνας τοῦ κόμματος οἱ ὁποῖοι ἔπεσαν τότε θύματα δολοφονίας, ἄνω τῶν 40.000 ἐθνικοσοσιαλιστάς, οἱ ὁποῖοι ἐτραυματίσθησαν τά ἔτη ἐκεῖνα, τάς διαφόρους ἀπαγορεύσεις τοῦ κόμματος ἕως ὅτου ἀνέτειλεν ἡ ἡμέρα ἡ ὁποία ἑορτάζεται σήμερον, (30 Ἰανουαρίου 1933). Ὁ Φύρερ ἐκθέτει τήν κληρονομίαν τήν ὁποίαν τοῦ ἀφῆκαν οἱ προκάτοχοί του. «Ὅλα ἐρειπωμένα. Ἡ οἰκονομία κατεστραμμένη. Πολλά ἑκατομμύρια ἀνέργων, ὁ ἀριθμός τῶν ὁποίων ηὔξανεν ἀπό ἑβδομάδος εἰς ἑβδομάδα, 7.000.000 ἐργατῶν οἱ ὁποῖοι εἰργάζοντο ὀλίγας μόνον ὥρας, τά οἰκονομικά τοῦ Ράϊχ καί τῶν γερμανικῶν χωρῶν μέ τεράστιον ἔλλειμμα, αἱ Κοινότητες καταχρεωμέναι, οἱ ἀγρόται κατεστραμμένοι.

«Ἐγώ, εἶπε, τό ἀπετόλμησα τότε καί ἐκερδίσαμεν».

ΟΙ ΚΑΡΠΟΙ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Μετά μίαν περιγραφήν τῆς γιγαντιαίας ἐσωτερικῆς ἀνορθωτικῆς ἐργασίας, ὁ Φύρερ συνέχισεν ὡς ἀκολούθως.

«Ἤδη ἀπό τοῦ 1935, ἤρχισε νά διαγράφεται ἡ ἐλευθερία καί ὡς πρός τήν ἐξωτερικήν πολιτικήν. Ὅταν ἤρχισεν ὁ πόλεμος, εἶχον ἐγκαινιάση ἕνα πρόγραμμα πνευματικῆς, οἰκονομικῆς καί κοινωνικῆς ἐργασίας, τό ὁποῖον καί εἶχεν ἐφαρμοσθῆ ἐν μέρει. Ἐάν δέν ἐμεσολάβει αὐτός ὁ πόλεμος, θά ὡμίλουν οἱ ἄλλοι διά τήν ἐποχήν μας, δι' ὅλους ἡμᾶς καί δι' ἐμέ, ὡς δημιουργόν εἰρηνικῶν ἔργων. Ἐάν ὅμως δέν ἤρχετο ὁ πόλεμος αὐτός, ποῖος θά ὡμίλει περί τοῦ Τσῶρτσιλ; Τώρα ὅμως θά ὁμιλοῦν περί αὐτοῦ, ὡς τοῦ καταστροφέως μιᾶς αὐτοκρατορίας, τήν ὁποίαν κατέστρεψε μόνος του».

Ο ΑΔΟΛΦΟΣ ΧΙΤΛΕΡ

Η ΥΠΟΥΛΟΣ ΑΓΓΛΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

Διά νά ἐξασφαλίση τήν κατάκτησιν αὐτήν τοῦ κόσμου καί τήν καταδυνάστευσιν, προσεπάθησεν ἡ Ἀγγλία νά διατηρήση τήν οὕτω πως λεγομένην ἰσορρόπησιν τῶν δυνάμεων ἐν Εὐρώπῃ. Μέ ἄλλους λόγους ἐπεδίωξεν νά μή ὑπερβῆ οὐδέν Εὐρωπαϊκόν Κράτος ἕν ὡρισμένον ὅριον ἰσχύος καί φθάση πιθανῶς εἰς τό νά ἀναλάβη πρωτεύοντα ρόλον ἐν Εὐρώπῃ.

Ἐκεῖνο τό ὁποῖον ἤθελον οἱ Ἄγγλοι ἦτο ἡ κατατετμημένη καί κατ' οὐσίαν διαλελυμένη Εὐρώπη. Διά νά ἐπιτύχη τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ διεξήγαγεν ἡ Ἀγγλία ἐν Εὐρώπῃ τόν ἕνα πόλεμον κατόπιν τοῦ ἄλλου.

Ο ΑΓΩΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Ὁ Φύρερ ἀναφέρει ἀκολούθως ὅτι ἡ Ἀγγλία διά νά συγκρατήση τήν κυριαρχίαν της ἐπετέθη ἀλληλοδιαδόχως ἐναντίον τῆς Ἰσπανίας, τῆς Ὀλλανδίας καί μέ τήν βοήθειαν τῆς Εὐρώπης ἐναντίον τῆς Γαλλίας. Κατόπιν, λέγει ὁ Φύρερ, ἐν συνεχείᾳ ἐπίστευσαν οἱ Ἄγγλοι ὅτι διέβλεπαν ἐν τῇ Γερμανίᾳ τόν παράγοντα ἐκεῖνον ὅστις θά ἠδύνατο ἴσως νά ἑνώση τήν Εὐρώπην. Τότε ἤρχισεν ὁ ἀγών ἐναντίον τῆς Γερμανίας ὄχι βεβαίως ἀπό ἀγάπην πρός τούς εὐρωπαϊκούς λαούς ἀλλά πρός ἐξυπηρέτησιν τῶν ἰδίων συμφερόντων, ὄπισθεν τῶν ὁποίων ἵστατο ὁ αἰώνιος ἐκεῖνος ἑβραϊσμός ὅστις γνωρίζει νά ἐπωφελεῖται καί νά κερδίζει ἀπό κάθε πόλεμον. Διά τόν λόγον αὐτόν ὑπῆρξε πάντοτε ὁ ὑποκινητής ἀνωμαλιῶν μεταξύ τῶν Ἐθνῶν.

ΤΑ ΠΡΟΣΧΗΜΑΤΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Ὅταν τό 1914 ἐπρόκειτο νά σχηματισθῆ ἡ πρώτη παγκόσμιος Ἕνωσις ἐναντίον τῆς τότε Γερμανίας προέβαλον μερικά προσχήματα καί αἰτιολογίας. Ἔλεγον τότε: «Ἡ Γερμανία πρέπει νά ἐλευθερωθῆ πρῶτον ἀπό τόν Κάϊζερ της». Ἔλεγον ὅτι ὁ μιλιταρισμός ἦτο ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ἔχει καταστήση τόν γερμανικόν λαόν δυστυχῆ καί τόν καταπιέζει. Ἔλεγον τέλος: «Πρέπει νά δοθῆ ἕνα τέλος εἰς τόν πόλεμον! Πόλεμον λοιπόν ἐναντίον τοῦ πολέμου!» Οἱ λέγοντες ὅμως «πόλεμον ἐναντίον τοῦ πολέμου» ἐννόουν οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ κάτι ἄλλο καί συγκεκριμένως πόλεμον ἐναντίον τῆς πιθανότητος τῆς ἀνασκευῆς τῶν ἀδικιῶν αἵτινες ὑφίστανται εἰς τόν κόσμον. Ὑπῆρχον λοιπόν δύο σκοποί: Νά παραμείνη ἡ ἰσχύς εἰς ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος τήν εἶχε καί νά ἀφαιρεθῆ κάθε ἰσχύς ἀπό ἐκεῖνον ὅστις δέν τήν εἶχε.

Εἶναι περίπου τό ἴδιον μέ ἐκεῖνο πού συμβαίνει καί εἰς τήν ἐσωτερικήν πολιτικήν ζωήν τῶν ἐθνῶν. Μερικοί ἄνθρωποι λέγουν: «Δέν θέλομεν καμμίαν μεταβολήν τῆς κοινωνικῆς τάξεως. Ὅποιος εἶναι πλούσιος, ἄς μείνη πλούσιος. Καί ὅποιος εἶναι πτωχός ἄς μείνη πτωχός. Ἔτσι ὅπως ἔχουν τά πράγματα, ἔτσι τά ἠθελήσαμεν καί ὅπως τά ἠθελήσαμεν, ἔτσι πρέπει νά μείνουν. Καί ὁ ἄνθρωπος δέν ἔχει δικαίωμα νά ἐξεγερθῆ ἐναντίον ἐκείνου τό ὁποῖον ἠθελήσαμεν διότι εἶναι δεδομένον.»

Γνωρίζετε τήν ἐθνικοσοσιαλιστικήν ἄποψιν τήν ὁποίαν ἀντιτάσσομεν ἡμεῖς. Διαβλέπομεν εἰς κάθε κατάστασιν καί εἰς πᾶσαν περίοδον τῆς παγκοσμίου ἱστορίας τό ἀποτέλεσμα μιᾶς ἀδιακόπου ἐξελίξεως τῆς ζωῆς καί μᾶς εἶναι ἀδύνατον νά εἴπωμεν εἰς μίαν ὡρισμένην στιγμήν. «Τώρα θά σταματήση ἡ ἐξέλιξις αὐτή.» Εἶναι τοὐναντίον φυσικός νόμος τῆς ἐξελίξεως ὅλων τῶν πραγμάτων ὅτι τό σταμάτημα τῆς ἐκδηλώσεως τῆς ζωῆς φέρει πρός τόν θάνατον. Ἡ ἔκφρασις «πόλεμος ἐναντίον τοῦ πολέμου» ἦτο κατά συνέπειαν ἐν ἐντελῶς ψευδές σύνθημα.

ΜΟΝΟΝ Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΕΠΡΕΠΕ ΝΑ ΔΥΣΤΥΧΗ

Τά γεγονότα ἀποδεικνύουν ὅτι τήν στιγμήν καθ' ἥν ἔληξεν ὁ πόλεμος δέν εἶχον ἀπαλειφθῆ ποσῶς αἱ προϋποθέσεις αἵτινες θά ὁδηγήσουν ἐκ νέου ἀλλ' οὔτε καί τά μέσα διά τήν διεξαγωγήν νέων πολέμων. Θ[...] ἦτο μία θαυμασία γενναιότης [...] τόν ἀφοπλισμόν τῆς Γερμανίας ἀφωπλίζοντο καί ἡ Ἀγγλία καί ἡ Γαλλία καί ἡ Ἀμερική. Τοῦτο τό ὑπεδείξαμεν πολλάκις. Ἡ Δημοκρατία τῆς Βαϊμάρης παρεκάλεσε, ἡμεῖς βραδύτερον ἠξιώσαμεν νά τό πράξουν. Ἀλλ' οἱ πόλεμοι συνεχίζοντο. Καί μόνον διά τόν μοναδικόν ἡττηθέντα, τόν γερμανικόν λαόν, ἐφαίνετο ἀδύνατον πλέον νά κατορθώση ποτέ ἔτι νά μεταβάλη ἐπί τό εὐνοϊκώτερον τήν ἐν τῷ Κόσμῳ ὕπαρξίν του.

ΠΩΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΕΙ Ο ΦΥΡΕΡ ΤΟΥΣ ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΚΑΙ ΤΣΩΡΤΣΙΛ

Ὁ Φύρερ χαρακτηρίζει τόν Τσῶρτσιλ ὡς ἄνθρωπον ἀνίκανον νά πράξη ὁτιδήποτε, νά ἀποδώση κάτι καί νά φέρη εἰς πέρας μίαν δημιουργικήν ἐργασίαν. Εἶναι ἱκανός μόνον διά νά καταστρέφη. Τόν συμμορίτην ἐν τῷ Λευκῷ Οἴκῳ περί τοῦ ὁποίου δέν ἐπιθυμεῖ νά ὁμιλήση, ὠνόμασεν ὁ Φύρερ, «παράφρονα ἀνθρωπάκον. Ὅσον περισσότερον εἰργαζόμεθα, συνέχισεν ὁ Φύρερ, ὅσον μεγαλυτέραν τάξιν ἐπετυγχάνομεν ἐπί τοσοῦτον ηὔξανε τό μῖσος, διότι προσετίθετο τό μῖσος διαφόρων κοινωνικῶν τάξεων εἰς τό ἐξωτερικόν, αἱ ὁποῖαι ἐπίστευον ὅτι τό ἐθνικοσοσιαλιστικόν πρότυπον θά ἦτο ἴσως δυνατόν νά ἐφαρμοσθῆ καί ἐκεῖ.

«Δέν ζητῶ, ἐτόνισεν, ὁ Φύρερ, νά ἐπικρατήσουν αἱ σκέψεις τοῦ ἐθνικοσοσιαλισμοῦ εἰς τό ἐξωτερικόν, διότι δέν ἐτάχθην νά φροντίζω διά τήν εὐτυχίαν ἄλλων λαῶν. Αἰσθάνομαι ἑαυτόν ὑπεύθυνον μόνον διά τήν τύχην τοῦ ἰδικοῦ μου λαοῦ».

Συναφῶς ἐχαρακτήρισε ὁ Φύρερ τό ὑπό τοῦ Ροῦζβελτ ἐξαγγελλόμενον παγκόσμιον πρόγραμμα τό ὁποῖον θά δώση δῆθεν εἰς τούς ἀνθρώπους τήν ἐλευθερίαν καί τό δικαίωμα ἐπί τῆς ἐργασίας, ὡς ἀστειότητα. Τάδε ἐξαγγέλλουν εἶναι πράγματα τά ὁποῖα ἀντέγραψαν ἀπό τόν Ἐθνικοσοσιαλισμόν. Διά νά ἐξαπατοῦν τούς λαούς ἀναγκάζονται αἱ ὕαιναι τοῦ καπιταλισμοῦ νά ὑπεισέρχωνται εἰς τό κομματικόν μας πρόγραμμα καί νά ψαρεύουν ἀπό αὐτό μεμονωμένας περικοπάς. Τά κάμνουν ὅμως ὅλα ἀτελῶς.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ἀκολούθως ἐξέθεσε ὁ Φύρερ τό πρόγραμμα ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, τό ὁποῖον προσεπάθησε νά εἰσαγάγη μετά τήν ὑπ' αὐτοῦ ἀνάληψιν τῆς Ἀρχῆς. Σκοπός του ἦτο νά ἔλθη εἰς στενάς σχέσεις μέ τρεῖς χώρας: Τήν Ἀγγλίαν, τήν Ἰταλίαν καί τήν Ἰαπωνίαν.

» Κάθε προσπάθεια συνεννοήσεως μέ τήν Ἀγγλίαν, διαβεβαιοῖ ὁ Φύρερ, ἦτο ἄσκοπος. Οἱ Ἄγγλοι διέβλεπον εἰς τήν Γερμανίαν ἕνα ἐχθρόν. Δέν ἠδύναντο νά ἀντιληφθοῦν ὅτι ἡ Γερμανία δέν ἠπείλει τήν αὐτοκρατορίαν των καί ὅτι ἡ αὐτοκρατορία αὐτή δέν ἦτο, ἐν γένει, δυνατόν νά διατηρηθῆ παρά μόνον ἐάν εὕρισκεν ἡ Ἀγγλία τρόπον νά συνδεθῆ μέ τήν Εὐρώπην. Ἠγωνίζετο ἐναντίον τῆς Εὐρώπης εἰς κάθε εὐκαιρίαν καί κυρίως ἔκαμεν τοῦτο ὁ ἄνθρωπος τόν ὁποῖον ἐπανειλημμένως ἀνέφερα, ὁ Τσῶρτσιλ. Κάθε προσπάθεια νά προσεγγίσωμεν αὐτόν τόν ἄνθρωπον ἐναυάγει πρό τῆς «ξεροκεφαλιᾶς» του. «Θέλω νά ἔχω πόλεμον» αὐτή ἦτο ἡ σκέψις του. Περί αὐτόν ἵστατο μία κλίκα.

Ἐάν ἀναφέρωμεν τά ὀνόματα ἐκείνων πού τήν ἀπαρτίζουν εἶναι ὅλοι μηδενικά. Ἐάν εἰσέλθη εἰς αὐτήν ἕνας ἄνδρας, ὅπως ὁ Οὐέϊβελ, ἀποπέμπεται ἀμέσως. Ὅσον ἀφορᾷ τούς Ἑβραίους δέν θέλω οὐδέ νά τούς ἀναφέρω κἄν. Αὐτοί εἶναι οὕτως ἤ ἄλλως, παλαιοί μας ἀντίπαλοι. Καί ἔχομεν σαφῆ ἀντίληψιν τοῦ ὅτι ὁ πόλεμος δέν δύναται νά λήξη εἰμή διά τῆς πλήρους ἐξοντώσεως τῶν γερμανικῶν φυλῶν ἤ διά τῆς ἐξοστρακίσεως τοῦ ἑβραϊσμοῦ ἀπό τήν Εὐρώπην.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΔΕΝ ΘΑ ΛΗΞΗ ΚΑΘΩΣ ΦΑΝΤΑΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΒΡΑΙΟΙ

Εἰς τάς 9 Σεπτεμβρίου τοῦ 1941 ἀνέφερα πρό τοῦ Ράϊχσταγ ὅτι ἀποφεύγω τάς προώρους προφητείας, ὅτι ὁ πόλεμος δέν θά τελειώση ὅπως τόν φαντάζονται οἱ Ἑβραῖοι. Δέ θά ἐξολοθρευθοῦν οἱ Ἄριοι λαοί τῆς Εὐρώπης. Ὁ πόλεμος αὐτός θά εἶναι ἡ καταστροφή τοῦ ἑβραϊσμοῦ. Διά πρώτην φοράν δέν θά χύσουν ἄλλοι λαοί ὅλον των τό αἷμα. Διά πρώτην φοράν θά ἐφαρμοσθῆ ὁ παλαιός Ἑβραϊκός νόμος, ὀφθαλμόν ἀντί ὀφθαλμοῦ καί ὀδόντα ἀντί ὀδόντος.

Καί ἐφ' ὅσον ἐπεκτείνεται ὁ πόλεμος—ἄς τό ἔχη ὑπ' ὄψιν του ὁ ἑβραϊσμός—ἐπί τοσοῦτον ἐπεκτείνεται καί ὁ ἀντισημιτισμός. Θά ἔλθη στιγμή κατά τήν ὁποίαν ὁ μεγαλύτερος ἐχθρός τῆς ἀνθρωπότητος δι' ὅλων τῶν αἰώνων θά ἔχη χάση τό παιγνίδι του διά τοὐλάχιστον 1000 χρόνια ἴσως.

Η ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

Εἶμαι ἐπί τοσοῦτον εὐτυχέστερος, διότι, ἀντιθέτως, ἠδυνήθην νά ἐπιτύχω μέ τό δεύτερον κράτος τήν συνεννόησιν τήν ὁποίαν καί ἄλλοτε ἐπεδιώξαμεν. Τοῦτο δέν εἶναι θαῦμα. Θαῦμα σχεδόν θά ἦτο ἐάν εἶχον ἔλθει τά πράγματα διαφορετικά. Οὔτε εἶναι ἄλλωστε σύμπτωσις τό γεγονός ὅτι ἐν διαστήματι 100 ἐτῶν ὑφίσταται ἕνας λαός τήν αὐτήν τύχην μέ ἕναν ἄλλον. Ἤδη ἀπό τοῦ 1935 ἤρχισεν ἡ Ἀγγλία νά στρέφεται ἐναντίον τῆς Ἰταλίας χωρίς καμμίαν ἀφορμήν. Ἡ Ἰταλία δέν ἀφήρεσε τίποτε ἀπό τήν Ἀγγλίαν. Ἡ Ἀγγλία ἐνήργει ὡς ἐνήργει, διότι δέν ἐπεθύμει νά ἀποκτήση ἡ Ἰταλία τήν ἐλευθέραν τῆς ζωήν. Ἡ Γερμανία καί ἡ Ἰταλία ἵστανται σήμερον ἔναντι τοῦ ἰδίου ἐχθροῦ καί ἐκ τῆς ἰδίας αἰτίας. Εἶναι ἠναγκασμέναι νά διεξάγουν ἀπό κοινοῦ τόν ἴδιον ἀγῶνα, ἡνωμέναι εἰς τήν ζωήν καί εἰς τόν θάνατον.

Ο ΚΟΙΝΟΣ ΑΓΩΝ

Κατά τάς τελευταίας ἑβδομάδας, ἐδιάβασα κατά τάς ὀλίγας ἐλευθέρας ὥρας πού διαθέτω, πολλά περί τῆς Ἰταλικῆς Φασιστικῆς Ἐπαναστάσεως. Μοῦ ἐφάνη ὅτι εἶχα πρό ἐμοῦ τήν ἱστορίαν τοῦ ἰδικοῦ μου Κόμματος. Καί ἤδη ἀγωνιζόμεθα ἐπί τῶν ἰδίων πολεμικῶν μετώπων. Οἱ Γερμανοί εἰς τήν Ἀφρικήν, οἱ Ἰταλοί εἰς τό Ἀνατολικόν Μέτωπον.

Ἀγωνιζόμεθα ἀπό κοινοῦ καί ἄς μή ἀπατᾶται κανείς. Ὁ ἀγών αὐτός θά συνεχισθῆ μέχρι τῆς κοινῆς νίκης. Ἤδη δέ, ἦλθε μέ ἡμᾶς καί τό τρίτον κράτος, μέ τό ὁποῖον ἀπό πολλῶν ἤδη ἐτῶν ἤθελον νά ἔχω καλάς σχέσεις: ἡ Ἰαπωνία.

Τοιουτοτρόπως εὑρίσκονται ἡνωμένοι οἱ τρεῖς «φουκαράδες».

ΠΟΙΟΙ ΘΑ ΝΙΚΗΣΟΥΝ

Τώρα θά ἴδωμεν ποῖοι θά εἶναι οἱ ἰσχυρότεροι εἰς αὐτόν τόν ἀγῶνα· ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι δέν ἔχουν νά χάσουν τίποτε καί νά κερδίσουν τά πάντα, ἤ ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι δέν ἔχουν νά κερδίσουν τίποτε ἀλλά νά χάσουν τά πάντα. Διότι τί θέλει νά κερδίση ἡ Ἀγ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 2αν ΣΕΛΙΔΑ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΘΥΣΙΑΖΕΙ ΤΟΥΣ ΛΑΟΥΣ ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΗΣ

ΧΥΝΕΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΠΟΤΑΜΟΥΣ ΑΙΜΑΤΟΣ

Οἱ ἀγῶνες διεξήγοντο τότε μέ τάς ἰδίας μεθόδους μέ τάς ὁποίας διεξάγονται καί σήμερον. Πρῶτον ἐπεδιώκετο ἡ σύναψις συμμαχιῶν. Ὁ κ. Τσῶρτσιλ προσέφερεν ἐπί πολλά ἔτη διά τῶν πρακτόρων του ὑποσχέσεις ἐγγυήσεων. Σήμερον ὁμολογεῖ καί ὁ ἴδιος ὅτι οἱ Ἄγγλοι δέν θά ἦσαν διόλου εἰς θέσιν νά πολεμήσουν μόνοι. Ἔδωσαν ὅμως ἐγγυήσεις εἰς τά Βαλτικά Κράτη. Ἐδήλωσαν πρός κάθε Κράτος ὅτι ἡ Ἀγγλία θά ἵστατο ὄπισθέν του μέ ὅλην της τήν ἰσχύν.

Αἱ μέθοδοι ἔμειναν καί κατά τά ἄλλα αἱ αὐταί. Ὑποσχέσεις πρός ὅλους ἐκείνους τούς μωροπίστους καί εὐπίστους καί ἠλιθίους οἱ ὁποῖοι ἤθελον νά ἐξαπατηθοῦν καί ἐπί πλέον ἡ προσπάθεια ὑπερασπίσεως τῶν ἰδίων των συμφερόντων δι' ὅσον τό δυνατόν ξένου αἵματος.

Ἄς ἀναλογισθῶμεν ὅτι ἡ Βρεττανική Αὐτοκρατορία ἐν διαστήματι 400 ἐτῶν ἔχυσεν εἰς πολυπληθεῖς πολέμους μόλις τά δέκα ἑκατοστά τοῦ αἵματος τό ὁποῖον ἐχρειάσθη ἡ Γερμανία διά νά ὑπερασπίση τήν γυμνήν της ὕπαρξιν. Μέ τήν δευτέραν βρεττανικήν μέθοδον σχετίζεται ἡ κατάτμησις.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΙΝΕ ΟΙ ΝΕΟΠΛΟΥΤΟΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Ὁ Φύρερ ἀναφέρει εἰς τό σημεῖον αὐτό πῶς, κατά τόν ἴδιον χρόνον καθ' ὅν ἡ Γερμανία ἐσπαράσσετο εἰς ἐσωτερικούς θρησκευτικούς πολέμους, οἵτινες ἐστοίχισαν ἀπείρως πολύ αἷμα εἰς τό γερμανικόν λαόν, ἡ Ἀγγλία εἶχε τήν δυνατότητα νά ἐξελιχθῆ εἰς κοσμοκράτειραν.

Πρέπει νά τονίζω πάντοτε εἶπεν ὁ Φύρερ, ὅτι δέν εἴμεθα ἡμεῖς οἱ Γερμανοί οἱ νεόπλουτοι τῆς ζωῆς τῶν κρατῶν. Οἱ νεόπλουτοι εἶνε οἱ Ἄγγλοι καί ὄχι ἡμεῖς. Ἔχομεν παλαιοτέραν ἱστορίαν καί εἰς μίαν ἐποχήν καθ' ἥν ἡ Εὐρώπη ἐγνώρισε μίαν ἰσχυροτάτην γερμανικήν αὐτοκρατορίαν, ἡ Ἀγγλία ἦτο μία μικρά ἀσήμαντος νῆσος.

ΠΩΣ ΕΠΕΤΕΥΧΘΗ Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΜΙΑ ΑΙΣΧΡΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

Κατά τόν παρελθόντα πόλεμον διεῖδον τήν δυνατότητα τῆς κατατμήσεως ἐπί ἄλλου πεδίου. Ὅταν ἀπεδείχθη ὅτι δέν ἠδύναντο νά περιπλέξουν τόν γερμανικόν λαόν εἰς ἐσωτερικάς δυναστικάς κρίσεις εὗρον μίαν νέαν δυνατότητα εἰς τάς κομματικάς διενέξεις. Ἐπέτυχον τότε, πράγματι, νά διαλύσουν βραδέως τόν γερμανικόν λαόν εἰς τά ἐσωτερικόν. Ἐσκηνοθέτησαν μίαν αἰσχράν ἐπανάστασιν ἀπό μαρξιστάς, ἐλευθεροφρόνας καί καπιταλιστάς ἐνδιαφερομένους, ὄπισθεν τῶν ὁποίων ἵστατο ὡς κινητήριος δύναμις ὁ αἰώνιος Ἑβραῖος. Κατώρθωσαν τότε νά καταβάλουν τήν Γερμανίαν. Γνωρίζομεν σήμερον ἀπό δηλώσεις αὐτῶν τῶν ἰδίων τῶν Ἄγγλων ὅτι αὐτοί κατά τό ἔτος 1918 εὑρίσκοντο πλησιέστατα πρός τήν ἰδίαν των συντριβήν. Ὁ πρῶτος παγκόσμιος πόλεμος δέν ἦτο δυνατόν νά ἀπωλεσθῆ λόγῳ τῆς ἀξίας τῶν ἀντιπάλων μας, ἀλλ' ἀποκλειστικῶς καί μόνον ἐξ ἰδίας ἡμῶν ὑπαιτιότητος.

Αἱ συνέπειαι τῆς πτώσεως αὐτῆς δέν ἦσαν βεβαίως ἡ πρόσληψις τῆς Γερμανίας εἰς τάς ἀνοικτάς ἀγκάλας τῆς παγκοσμίου Δημοκρατίας. Αἱ συνέπειαι ὑπῆρξαν τοὐναντίον ἡ πλέον τρομερά πολιτική καί οἰκονομική συντριβή τήν ὁποίαν ἐγνώρισε ποτέ τό «Ἔθνος».

Ὁ Φύρερ ὑπενθυμίζει εἰς τό σημεῖον αὐτό τάς ὑποσχέσεις τοῦ Προέδρου Οὐΐλσων περί τοῦ ἐρχομένου αἰῶνος τῆς εἰρήνης, τῆς ἰσότητος, τῆς λογικῆς κτλ. Οὕτω ἐπῆλθεν ἡ ὥρα τῆς πλέον πικρᾶς ἀπογοητεύσεως καθ' ἥν στιγμήν οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Γερμανίας εἰσελθόντες εἰς τό σχῆμα-σαλόνι ἀπωθήθησαν μέ τρόπον ἀπότομον: «Ἰδού θέλουν ἐδῶ οἱ Κύριοι».

Ο ΑΓΩΝ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ ΔΙΑ ΣΩΤΗΡΙΑΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΑΡΧΙΖΕΙ

Ὁ γερμανικός λαός περιέπεσεν ἐν διαστήματι ὀλίγων μηνῶν εἰς μίαν ἀφάνταστον ἀποθάρρυνσιν. Οὐδαμοῦ διέβλεπεν ἐλπίδα. Ἦτο ἕνας λιμοκτονῶν λαός, τόν ὁποῖον ἐξηκολούθουν νά καταπιέζουν καί νά τόν ἐξαναγκάζουν διά νέων πιέσεων εἰς παραιτήσεις ὑποταγήν.

Τήν ἐποχήν ἐκείνην, συνεχίζει ὁ Φύρερ, εἰσῆλθον εἰς τό πολιτικόν στρατόπεδον μέ τήν ἀπόφασιν νά ἀνυψώσω ἐκ νέου τήν Γερμανίαν αὐτήν. Ἐφαίνετο τόσον φανταστικόν ἐπιπληκτος ἡ ἀπόφασις μου αὐτή, πρό τῶν ὀμμάτων τῶν ἄλλων, ὥστε δέν την ἐννόουν οὐδ' αὐτοί οἱ πλησιέστεροί μου φίλοι. Ἤντλησα τήν δύναμιν αὐτήν μόνον ἀπό τό ὅτι ἐγνώριζα τόν λαόν. Ἔπρεπε νά ἦσαν ἀπεριορίστως ἰδεολόγοι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἦλθον τότε μαζί μου, διότι δέν εἶχον τίποτε νά ὠφεληθοῦν ἀλλά μόνον νά χάσουν καί νά θυσιάσουν. Κατόπιν εἶχον νά ἀντιμετωπίσουν ὠργανωμένους ἀντιπάλους περίπου 46 κόμματα.

ΑΓΩΝ ΣΚΛΗΡΟΣ

Ὅταν ἀνέλαβα τότε τόν ἀγῶνα ἐγνώριζον καλῶς ὅτι ἦτο ἀγών ἐναντίον ἑνός ὡρισμένου κόσμου καί ὅτι ἦτο δυσχερής. Ἦτο ἡ ἐποχή καθ' ἥν τό κίνημά μου ὡς καί ἐγώ ὁ ἴδιος ἔπρεπε νά ἀποδείξωμεν τήν ἱκανότητά μας. Ἦτο ἡ ἀποφασιστική περίοδος τοῦ κόμματός μας. Εἰς τάς νίκας δύνατοι νά ἀνθέξη καί ὁ πλέον ἀδύνατος. Ἀλλά μόνον οἱ ἰσχυροί δύνανται νά ἀνθέξουν εἰς τά πλήγματα τῆς μοίρας. Ἐνεκολπώθην τότε τό ρητόν ἑνός μεγάλου Γερμανοῦ φιλοσόφου ὁ ὁποῖος εἶπεν: «Ἕνα πλῆγμα τό ὁποῖον δέν ρίπτει κατά γῆς ἕνα ἰσχυρόν ἄνδρα τόν καθιστᾷ ἰσχυρότερον ἀκόμη».

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΤΟΥ

Καί ποίαν στάσιν, συνεχίζει ὁ Φύρερ, ἐτήρησεν ἀπέναντι μας τότε τό ἐξωτερικόν; Δέν μᾶς ἔλαβαν οὐδέ κἄν ὑπό σημείωσιν, διότι τό ἐξωτερικόν ἤθελεν τάς πληρωμάς του ἀπό τούς διπλωμάτας του καί οἱ διπλωμάται συνανεστρέφοντο μέ κύκλους τούς ὁποίους δέν ἠδύναντο, δέν ἤθελον. καί τέλος δέν ἐπετρέπετο νά συναναστρέφωνται οἱ ἐθνικοσοσιαλισταί.

Οἱ διπλωμάται ἔστελλον θαυμασίας ἐκθέσεις εἰς τάς Κυβερνήσεις των εἰς τάς ὁποίας ἐξέθετον τούς ἀγῶνας τῶν παρατάξεων ἐντός τοῦ Ράϊχ καί

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΦΥΡΕΡ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς 9ης ἐπετείου τῆς ἀναλήψεως τῆς ἀρχῆς ὑπό τοῦ Ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος, ὁ Φύρερ ἐξεφώνησε μακρόν καί σημαντικόν λόγον, ὅπου ἀνακεφαλαίωσε τήν δραματικήν ἱστορίαν τῆς δράσεώς του καί διεκήρυξε τήν πεποίθησίν του, ἐπί τήν ἀποστολήν τῆς Γερμανίας καί τήν τελικήν νίκην, πού θά σημάνη καί τόν θρίαμβον τοῦ πολιτισμοῦ καί τῶν νέων ἰδεῶν, ἐναντίον ἑνός κόσμου καθυστερημένου, ἐγωϊστικοῦ καί ἐκμεταλλευτικοῦ. Ὅλοι σχεδόν οἱ σταθμοί τῆς Εὐρώπης, εἶχον συνδεθῆ, διά νά ἔχη ὅσον τό δυνατόν εὐρυτέραν μετάδοσιν ὁ λόγος οὗτος. Καί ὁ κόσμος παρηκολούθησε μαζί μέ τάς ἐννοίας τάς ὑψηλάς καί τόν ἰσχυρόν τόνον τοῦ ἀκαταβλήτου ἀγωνιστοῦ καί τήν φλεγομένην ψυχήν τῆς Γερμανίας, τήν μεγάλην καί θριαμβευτικήν φωνήν της ἀλαζῶντανον.

Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ

Ὁ τουρκικός τύπος ἀρχίζει νά σχολιάζη, χωρίς καμμίαν κολακευτικήν ἔκφρασιν, τήν ἀμφίβολον ὑπόσχεσιν τῶν δύο κυβερνήσεων, τῆς Ἀγγλίας καί τῆς Ἀμερικῆς, ὅπως σώσουν τόν πεινῶντα Ἑλληνικόν λαόν, μέ τήν ἐνδεχομένην ἀποστολήν ἑνός φορτίου 8.000 τόννων. Ὁ τουρκικός τύπος ἐκπλήσσεται διότι τόσον ἀργά γίνεται ἡ διαπίστωσις τοῦ μαρτυρίου τῆς Ἑλλάδος καί διότι ἡ θεραπεία ἀντιμετωπίζεται μέ τήν ἀποστολήν ὀλίγων δεκάδων ὀκάδων σίτου. Ἀποστολήν πενιχράν καί γελοίαν, τήν ὁποίαν, ἐν τούτοις ὑπόσχονται χωρίς νά ἔχουν διάθεσιν νά πραγματοποιοῦν. Ὅπως δήποτε καί οἱ Τοῦρκοι ἀρχίζουν νά πληροφοροῦνται πῶς σκέπτεται καί πῶς δρᾷ ἡ Μεγάλη Βρεττανία, εἰς βάρος ἐκείνων, τούς ὁποίους ἐθεώρει φίλους.

ΚΑΘΗΚΟΝ ΟΛΩΝ

Καταβάλλεται ἀπό τάς Γερμανικάς Ἀρχάς κάθε προσπάθεια ὥστε παρά τάς παντοειδεῖς [...] νά ρυθμισθῆ ἡ παροχή ἠλεκτρικοῦ ρεύματος εἰς τήν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης. Βεβαίως, δέν εἶναι μικραί αἱ δυσκολίαι αἱ ὁποῖαι πρέπει νά ὑπερνικηθοῦν. Ἀλλ' ἤδη παρουσιάζεται βελτίωσις σημαντική. Ἐν τώρα εἶνε καί τό καθῆκον τῶν κατοίκων: Νά μή σπαταλοῦν τό ἠλεκτρικόν ρεῦμα καί νά σέβωνται τάς σχετικάς διατάξεις ὅσον ἀφορᾷ τήν κατανάλωσίν του. Πρέπει νά βοηθήσωμεν ὅλοι. διότι ὅλους ἐνδιαφέρει τοῦ φωτισμοῦ τό ζήτημα.

ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ

Οὐδέν πλέον κρατεῖ τούς Ἄγγλους εἰς τήν Λιβύην. Ὑποχωροῦν καταδιωκόμενοι ἀπό τά στρατεύματα τοῦ στρατηγοῦ Ρόμμελ. Καί αἱ νῖκαι τῶν τάς ὁποίας τόσον διεφήμησεν ἡ ἀγγλική προπαγάνδα μετεβλήθησαν ἤδη εἰς ἐπονείδιστον ἧτταν, ἡ ὁποία θά συνεχισθῆ, διότι ὁ στρατηγός Ρόμμελ δέν θά ἀφήση πλέον αὐτούς νά ἀναπαυθοῦν. Ἀποτέλεσμα ὅλων αὐτῶν εἶναι ὅτι ἡ ἰδία ἀγγλική προπαγάνδα ὁμολογεῖ τήν ἧτταν καί ἀποφεύγει κάθε αἰσιόδοξον πρόβλεψιν.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΟΙ ΠΑΓΟΙ

Τά χιόνια ἔγιναν πάγοι στά πεζοδρόμια καί οἱ πάγοι γλυστροῦσαν. Οἱ διαβάτες πήγαιναν σκυμμένοι, μέ τό κεφάλι κάτω, μέ τόν κορμό μπροστά, προσέχοντας νά περπατᾶνε μέ τό πέλμα. Κανείς δέν εἶχε τόν παλαιό ρυθμό τοῦ βαδίσματος. Συνέβαινεν ὅμως νά ἀφαιροῦνται κάποτε καί τότε ἔχαναν τήν ἰσορροπία τους κ' ἔπεφταν. Ἕνας-δυό, σκοτώθηκαν, ἀρκετοί ἔσπασαν τό χέρι τους καί τώρα βρίσκονται στήν κλινική. Καί ὅλοι βρίσκουν ὅτι εἶναι σχεδόν ταπεινωτικό νά σπάνη κανείς τό χέρι του, ἤ τήν πλάτη, ἀπό μιά πτῶσι ἀπάνω στά παγωμένα χιόνια. Ἡ περίπτωσις δέν εἶναι κάν δραματική καί δυσκολεύεται νά τούς λυπηθῆ κανένας.

Ὅμως, δέν παίζει κανείς μέ τούς πάγους. Οὔτε ἰσχύει ἡ ἀγοραία παρατήρησις: «Ποῦ εἶχες τά στραβά σου», οὔτε ἡ ἀφηρημάδα εἶναι ἀπαραίτητη γιά ἕνα γλύστρημα. Ὁ κίνδυνος εἶναι μεγάλος γιά ὅλους καί ὁ πάγος ἀπάνω στή θανάσιμη θωπεία τοῦ Βαρδάρη, γίνεται τόσο λεῖος, πού τό πόδι δέν μπορεῖ νά σταθῆ σέ ἀσφάλεια καί φεύγει. Ἔπειτα εἶναι καί ὁ ἄνεμος πού δέν ἀφίνη νά περπατᾶς μέ σχετική ἰσορροπία. Χρειάζεται ἀσκησις εἰδική, χρειάζεται μιά ἐπιδέξια σχοινοβασία, γιά νά φτάσῃς στό τέρμα τοῦ δρόμου σου σῶος. Ὁ δρόμος εἶναι ὕπουλος, στρωμένος ἀπό παγίδες.

Ἐκεῖνος πού πέφτει μπροστά, πάει νά προφυλαχθῆ μέ τό χέρι του, ἀπό μιά ἐνστικτώδη κίνησι καί τότε σπάνει τό χέρι. Ἐκεῖνος ὅμως πού γλυστράει καί πέφτει πίσω, δέν ἔχει καμμιά προστασία. Ἔχει τότε τήν αἴσθησι ἑνός ἰλίγγου φοβεροῦ. Γιά ἕνα δέκατο τοῦ δευτερολέπτου, ἀποκτᾶ συνείδησι τοῦ χαμοῦ του. Μά εἶναι τόσο μικρό τό διάστημα πού δέν προφταίνει νά φουντώσῃ ὁ μεγάλος φόβος, ὁ φόβος πού δημιουργεῖται ἀπό τή φαντασία καί ἁπλώνεται τρεμουλιαστός, ἀπάνω στήν προσδοκία τοῦ κακοῦ. Στό δέκατον αὐτό τοῦ δευτερολέπτου, ἀναπηδᾶ ἕνας ἄλλος φόβος, τοῦ ζώου πού θά ἤθελε νά σωθῆ καί δέν εἶναι δυνατόν νά τό ἐπιτύχῃ. Ἔξαλλα εἶναι τά μάτια του καί κουνάει τά χέρια ἀπελπισμένα στό κενόν καί μέ τό κεφάλι βαρύ πέφτει κάτω. Μέ τό μυαλό του δέν πρόφτασε νά συλλάβῃ τί ἔγινε. Τόν τράβηξε τό στοιχεῖο τοῦ πάγου.

ΠΕΤΡΟΣ ΦΩΤΕΙΝΟΣ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΛΗΡΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΒΟΡΕΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΩΣ ΤΟΥ ΚΟΥΡΣΚ

ΣΥΝΕΤΡΙΒΗΣΑΝ ΕΧΘΡΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΕΙΣΧΩΡΗΣΑΣΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΣ ΓΡΑΜΜΑΣ

ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΩΝ

ΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 31 Ἰανουαρίου 1942.

Εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου, γερμανικά, ἰταλικά, ρουμανικὰ καὶ σλοβακικὰ στρατεύματα, ἐπροξένησαν εἰς τὸν ἀντίπαλον κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν τοπικῶν ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων καθὼς καὶ εἰς ἰδικάς των ἐπιθέσεις καὶ ἐπιχειρήσεις ἀποσπασμάτων κρούσεως, ἐκ νέου βαρείας ἀπωλείας. Κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτὰς κατεστράφησαν 19 ἐχθρικὰ τανκς καὶ πολυάριθμοι ὠργανωμέναι θέσεις τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰς τὴν βορειοανατολικῶς τοῦ Κοῦρσκ περιοχήν, ἀντεπίθεσις γερμανικοῦ πεζικοῦ καὶ τεθωρακισμένων στρατευμάτων, ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ στρατηγοῦ Μπράϊτ, κατέληξε μετὰ πολυημέρους μάχας εἰς πλήρη ἐπιτυχίαν. Ὁμὰς ἐχθρικῶν δυνάμεων ἐκ πολλῶν μεραρχιῶν καὶ τεθωρακισμένων σχηματισμῶν, εἰσχωρήσασα εἰς τὰς γερμανικὰς γραμμάς, συνετρίβη μὲ μεγάλας ἀπωλείας τοῦ ἐχθροῦ καὶ ἀπωθήθη πρὸς ἀνατολάς.

Ὁ ἀγὼν κατὰ τῆς Ἀγγλίας

Σφοδραὶ ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαί

Εἰς τὴν θαλασσίαν περιοχὴν τῆς Ἀγγλίας ἀεροπλάνα ἐκτελοῦντα ἔνοπλον ἀνίχνευσιν ἐπετέθησαν ἐναντίον μιᾶς στρατιωτικῆς ἐγκαταστάσεως εἰς τὰ ἀνατολ. παράλια τῆς νήσου καὶ ἔβαλον μὲ ὅπλα καταστρώματος ἐναντίον σιδηροδρομικῶν στόχων εἰς τὴν Βόρειον Ἰρλανδίαν.

Διεσκορπίσθησαν ἀγγλικαὶ δυνάμεις εἰς τὴν Κυρηναϊκήν

Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν ἀναγνωριστικὴ δρᾶσις. Εἰς τὴν Βόρειον Κυρηναϊκὴν σχηματισμοὶ γερμανικῶν ἀεροπλάνων μάχης καὶ καθέτου ἐφορμήσεως διεσκόρπισαν συγκεντρώσεις μηχανοκινήτων ὀχημάτων τοῦ ἐχθροῦ.

Ὁλοήμεροι καὶ ὁλονύκτιοι βομβαρδισμοὶ τῆς Μάλτας

Αἱ ἐπιθέσεις τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας ἐναντίον ἀεροπορικῶν καὶ ναυτικῶν βάσεων τῆς νήσου Μάλτας ἐσυνεχίσθησαν ἡμέραν τε καὶ νύκτα μὲ ἐπιτυχίαν. Τὸ κρατικὸν ναυπηγεῖον εἰς τὴν Λα-Βαλέττα ἐκαλύφθη μὲ ἐκρηκτικὰς καὶ ἐμπρηστικὰς βόμβας.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 31-1-42

Aus dem Führer Hauptquartier, der 31 Januar 1942
Das Oberkommando der Wahrmachtgibt bekannt

An mehreren Stellen der Ostfront fügten deutsche, italienische, rumänische und slowakische Truppen bei der Abwehr örtlicher feindlicher Angriffe sowie bei eigenen Angriff-und Stosstruppunternehmungen dem Gegner erneut schwere Verluste zu. Dabei wurden 19 feindliche Panzer vernichtet und zahlreiche feindliche Kampfstände zerstört.

Im Raum nordostwärts von Kursk führte ein Gegenangriff deutscher Infanterie-und Panzertruppen unter der Führung des Generalmajors Breidt nach mehrtägigen Kämpfen zu einem vollen Erfolg.

Eine in die deutsche Linien eingebrochen feindliche Kräftegruppe von mehreren Divisionen und Panzerverbänden wurde unter hohen feindlichen Verlusten zerschlagen und nach Osten zurückgeworfen.

Im Seegebiet um England griffen Flugzeuge im Rahmen der bewaffneten Aufklärung eine militärische Anlage an der Ostküste der Insel an und beschossen Eisenbahnziele in Nordirland mit Bordwaffen.

In Nordafrika Aufklärungstätigkeit. In der nördlichen Cyrenaika zersprengten deutsche Kampf-Sturzkampf-und Zerstörerverbände Kraftfahrzeugansammlungen der Briten.

Die Angriffe der deutschen Luftwaffe auf Flugzeug-und Seestützpunkte der Insel Malta wurde bei Tag und Nacht mit Erfolg fortgesetzt. Die Staatswerft in La Valetta wurde mit Spreng-und Brandbomben belegt.

"ΕΙΜΕΘΑ ΔΙ' ΟΛΑ ΠΑΝΟΠΛΟΙ ΑΠΟ ΤΟΥ ΒΟΡΡΑ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥ ΝΟΤΟΥ,,

ΔΕΝ ΕΠΕΒΑΛΟΝ ΤΗΝ ΑΜΥΝΑΝ ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ

ΟΥΔΕ ΣΠΙΘΑΜΗ ΓΗΣ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΗ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΓΕΡΜΑΝΟΥΣ ΜΑΧΗΤΑΣ

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ ΦΥΡΕΡ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΞ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

γλία; Η θέλει νὰ κερδίσῃ ἡ Ἀμερική; Ἔχουν τόσα πολλὰ ὥστε δὲν γνωρίζουν τί νὰ τὰ κάμουν. Δὲν ἔχουν τὰς φροντίδας ἐκείνας τὰς ὁποίας ἔχομεν ἡμεῖς. Καὶ ὅμως δὲν κατορθώνουν νὰ εὕρουν τὴν λογικὴν λύσιν τῶν ζητημάτων των. Καὶ ὅταν ἕνας βρεττανὸς πριγκηπικὸς ἀρχιεπίσκοπος παρακαλεῖ τὸν Θεὸν νὰ ἐξαπολύσῃ ὑπεράνω τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Εὐρώπης ὡς τιμωρίαν τὸν μπολσεβικισμόν, τότε δὲν δύναμαι παρὰ νὰ εἴπω: Εἰς τὴν Γερμανίαν δὲν πρόκειται νὰ ἔλθῃ. Ἐὰν ὅμως δὲν πρόκειται νὰ ὑπάγῃ καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν, αὐτὸ εἶναι ἄλλο ζήτημα.

Τώρα πρέπει νὰ μὲ κατανοήσῃ καλῶς ὅλο θέλῃ μου τὴν Ἱστορίαν. Διατύπωσα κάποτε μίαν φράσιν τὴν ὁποίαν οὐδόλως κατενόησαν οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ. Εἶπον: Ἐὰν ὁ πόλεμος αὐτὸς εἶναι ἀναπόφευκτος, τότε προτιμῶ νὰ τὸν διευθύνω ἐγώ. Ὄχι διότι νοσταλγῶ αὐτὴν τὴν δόξαν.

«ΔΕΝ ΘΑ ΔΕΙΛΙΑΣΩ ΠΡΟ ΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΕΥΘΥΝΗΣ»

Παραιτοῦμαι εὐχαρίστως τῆς δόξης αὐτῆς, διότι δὲν τὴν θεωρῶ δόξαν. Ἡ ἰδική μου δόξα θὰ συνίσταται ἐὰν μοῦ ἐπιτρέψῃ ἡ Θεία Πρόνοια, εἰς τὰ μεγάλα εἰρηνικὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα προτίθεμαι νὰ δημιουργήσω ἀκόμη. Ἐπειδὴ ὅμως πιστεύω ὅτι, ἐφόσον τὸ ἠθέλησεν ἡ Θεία Πρόνοια, ὁ ἀγὼν αὐτὸς πρέπει νὰ διεξαχθῇ συμφώνως πρὸς τὴν θέλησιν τῆς Θείας αὐτῆς Προνοίας, δὲν δύναμαι παρὰ νὰ τὴν παρακαλέσω νὰ μοῦ ἐμπιστευθῇ ὁλόκληρον τὸ βάρος αὐτοῦ τοῦ ἀγῶνος. Θὰ τὸ ἐπωμισθῶ καὶ δὲν θὰ δειλιάσω πρὸ οἱασδήποτε εὐθύνης. Εἶμαι πρόθυμος νὰ φέρω οἱανδήποτε εὐθύνην, ὡς ἔπραξα μέχρι σήμερον. Γνωρίζω ὅτι ὁ λαὸς αὐτὸς μοῦ ἔχει ἐμπιστοσύνην. Ὁ Γερμανικὸς λαὸς δύναται νὰ εἶνε βέβαιος ὅτι ἐν ὅσῳ ζῶ ἐγώ, δὲν θὰ συμβῇ ἕνα δεύτερον 1918. Δὲν θὰ ἀνακαλέσω ποτὲ τὴν σημαίαν ποὺ ἔχομεν ἀναπετάσει.

ΟΙ ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Διακοπτόμενος διὰ ζωηροτάτων ἐπευφημιῶν ὁ Φύρερ συνέχισεν:

«Εἶμαι εὐτυχής, διότι εἰς τοὺς στρατιώτας προσεχώρησαν τόσον πολλοὶ σύμμαχοι. Εἰς τὸν Νότον ἡ Ἰταλία, εἰς τὸν Βορρᾶν ἡ Φινλανδία καὶ μεταξὺ αὐτῶν ὅλα τὰ ἄλλα ἔθνη, τὰ ὁποῖα στέλνουν ἐπίσης τὰ τέκνα των πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον, Οὖγγροι, Σλοβάκοι, Κροᾶται, Ἰσπανοί, Βέλγοι, ἀκόμη καὶ Γάλλοι μετέχουν εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν καὶ ἐπὶ πλέον οἱ ἐθελονταί, οἱ ἀνήκοντες εἰς τοὺς γερμανικοὺς λαοὺς τοῦ Βορρᾶ καὶ Δύσεως. Πρόκειται ἤδη σήμερον περὶ ἑνὸς πολέμου τῆς Εὐρώπης.

Τέλος, ὑπάρχει εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἕνας σύμμαχος, ὁ ὁποῖος ἐδίδαξεν ἤδη εἰς κάποιον ὡρισμένον κύριον, ὅτι δὲν δύναται νὰ λέγῃ γελοίας φράσεις.

Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Διὰ τὸν πόλεμον αὐτὸν καθ' ἑαυτὸν θέλω νὰ ὁμιλήσω δι' ὀλίγων. Περὶ αὐτοῦ ὁμιλεῖ ἤδη ἡ Ἱστορία. Τὸ 1939 ἐξωφλήθη τὸν λογαριασμὸν τῆς Πολωνίας, τὸ 1940 Νορβηγία καὶ Γαλλία καὶ Ἀγγλία Ὁλλανδία καὶ Βέλγιον, τὸ 1941 κατὰ πρῶτον τὰ Βαλκανικὰ καὶ τέλος τὸ κράτος περὶ τοῦ ὁποίου μόλις πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν μᾶς ἀπεκάλυψεν ἐν τῇ φλυαρίᾳ του ὁ μίστερ Κρίπς, ὅτι προητοιμάζετο ἀπὸ ἐτῶν ἤδη διὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν μετὰ τῆς Γερμανίας λογαριασμῶν του. Αὐτὸ τὸ ἐγνώριζα καὶ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἦτο σαφὲς πλέον δι' ἐμὲ ὅτι ἐδῶ ἐπαίζετο ἕνα ψευδὲς παιγνίδι, ὅταν ἐπληροφορήθην ὅτι κατὰ τὰ μυστικοσυμβούλιά του ὡμίλει ἤδη ὁ Τσῶρτσιλ περὶ τοῦ νέου συμμάχου του. Τὸ ἐγνώριζα κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην καθ' ἣν ὁ Μολότωφ μᾶς ἀπεχαιρέτα ἐδῶ εἰς τὸ Βερολῖνον, ὑπὸ τοὺς ο'ωνοὺς τῶν ἀποτυχουσῶν ἀξιώσεων του τὰς ὁποίας δὲν ἠθέλησα νὰ ἐγκρίνω.

Ἀκόμη καὶ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν εὐγνωμονῶ τὴν Μοῖραν ἥτις μὲ ἔθεσε ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Ράϊχ καὶ μοῦ ἐπέτρεψε νὰ καταφέρω τὸ πρῶτον πλῆγμα δύο ἢ τρεῖς ἑβδομάδας ἐνωρίτερον. Τὸ ἴδιον βλέπομεν καὶ εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀσίαν. Δυνάμεθα νὰ συγχαρῶμεν τὴν Ἰαπωνία διότι ἀντὶ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὰ παζαρεύματα μὲ τὰ ψευδολογοῦντα ὑποκείμενα ἐξώπλησεν ἀποφασιστικῶς. Καὶ ἤδη ἀγωνίζονται ἀπὸ τῆς 22 Ἰουνίου οἱ στρατιῶται μας, εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἕνα ἀγῶνα ὁ ὁποῖος θὰ περιληφθῇ κάποτε εἰς τὴν Ἱστορίαν ὡς ὁ ὕμνος τοῦ ἡρωισμοῦ τοῦ λαοῦ μας.

Ο ΥΠΟΒΡΥΧΙΑΚΟΣ ΑΓΩΝ ΑΙ ΑΠΑΤΑΙ ΡΟΥΣΒΕΛΤ

Κι' εἰς τὴν θάλασσαν [illegible] ὅχι μας ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐπεδίωκεν ὁ Ρούζβελτ. Ἰσχυρίσθη νὰ ἀποφασίσῃ ὅσον τὸ χρέος τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια ἀπὸ τὸν Ὠκεανὸν διὰ τῆς ἐξαγγελίας ὁλονὲν περισσοτέρων ζωνῶν, ὡς ζωνῶν ἀμερικανικῆς ἀσφαλείας καὶ νὰ τὰ ἐξαναγκάσῃ νὰ περιορισθοῦν εἰς ἕνα πολὺ μικρὸν χῶρον, τὸν ὁποῖον θὰ ἦσαν εἰς θέσιν νὰ προστατεύσουν αἱ βρεττανικαὶ ναυτικαὶ δυνάμεις.

Αὐτὴ ἦτο καὶ ἡ ἀφορμὴ τῆς μειώσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν καταβυθίσεων καὶ ὄχι ἡ ποιοτικὴ ἀνεπάρκεια ἢ ὁ ἐλαττούμενος ἀριθμὸς τῶν ὑποβρυχίων μας. Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς ηὔξησε τοὐναντίον τρομακτικῶς. Θὰ ἀντιλαμβάνεσθε, βεβαίως, ὅτι κάθε φορὰ ποὺ ἐγένετο μία νέα δήλωσις τοῦ Ρούζβελτ, ἀπῃτεῖτο ἐκ μέρους μου μία προσπάθεια διὰ νὰ ἀποφασίσω ἐὰν θὰ ἔπρεπε νὰ θέσω τέρμα εἰς αὐτὸ τὸ ψεῦδος καὶ τὴν ἀπάτην ἢ νὰ ἀνεχθῶ χάριν τῆς προσφιλοῦς εἰρήνης νὰ μᾶς ἐπιβάλουν ἕνα νέον περιορισμόν.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΞΟΔΟΝ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΕΙΣ ΠΟΛΕΜΟΝ

Ἡ ἐπέμβασις τῆς Ἰαπωνίας μᾶς ἀπήλλαξεν ἀπὸ τὴν ἀνάγκην αὐτήν. Τώρα οἱ ἀντίπαλοί μας θὰ χρειάζωνται νὰ καταρτίζουν νηοπομπὰς ἐφ' ὅλων τῶν ὠκεανῶν τοῦ κόσμου. Καὶ τώρα θὰ ἰδοῦν πῶς ἐργάζονται τὰ ὑποβρύχιά μας. Οἱαδήποτε δὲ καὶ ἂν εἶναι τὰ σχέδιά των εἴμεθα δι' ὅλα πάνοπλοι ἀπὸ Βορρᾶ μέχρι τοῦ Νότου, ἀπὸ τῶν ἀκτῶν τοῦ Ἀτλαντικοῦ μέχρι τῆς Ἀνατολῆς. Εἴμεθα ἀκλόνητοι καὶ ὅπου ἡμεῖς εὑρισκόμεθα οὐδὲ σπιθαμὴ γῆς δύναται νὰ μᾶς ἀφαιρεθῇ. Καὶ ἂν ποτὲ ἀφήσωμεν ἐλάχιστόν τι ἔδαφος, θὰ προελάσωμεν πάλιν ἀμέσως.

Εἴμεθα εὐτυχεῖς μαθόντες χθὲς ὅτι ὁ στρατηγὸς Ρόμμελ μὲ τοὺς γενναίους ἰταλικοὺς καὶ γερμανικοὺς τεθωρακισμένους σχηματισμούς του, τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ὁ ἐχθρὸς ἐνόμιζεν ὅτι τὸν εἶχε καταβάλη, ὥρμησε πάλιν ἐναντίον του. Καὶ τὸν ἀπώθησε ἐκ νέου. Θὰ ἴδωμεν νὰ ἐπαναλαμβάνεται τοῦτο μέχρις ὅτου τερματισθῇ ὁ παρὼν πόλεμος διὰ τῆς νίκης ἡμῶν.

ΑΞΙΟΘΑΥΜΑΣΤΟΣ ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Ἐρχόμεθα τώρα εἰς τὴν ἀεροπορίαν μας. Ἡ δόξα της δὲν θὰ παρέλθῃ ποτέ. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐπετέλεσεν αὐτὴ ἀποτελεῖ ἡρωϊκὴν πρᾶξιν ἣν οὐδεὶς ἔπαινος εἶναι ἀρκετὸς νὰ ἐξυμνήσῃ. Καὶ ὄπισθεν τῶν ὅπλων—ἐκ τῶν ὁποίων ὁ Φύρερ ἰδιαιτέρως ἐξῆρε πάλιν τὸ πεζικόν—εὑρίσκεται μία κολοσσιαία ὀργάνωσις μεταφορῶν. Ἡ ὀργάνωσις αὐτὴ χρησιμοποιεῖται ὁλόκληρος καὶ οἱ εἰς αὐτὴν ἐργαζόμενοι ἐκπληροῦν τελείως τὰ ἀνατιθέμενα εἰς αὐτοὺς καθήκοντα.

Ὅλοι αὐτοὶ συμμετέχουν καὶ θὰ κυριαρχήσουν καὶ τῶν δυσχερεστέρων ἀκόμη περιστάσεων, διότι τοῦτο εἶναι αὐτονόητον. Ἡ μετατροπὴ τοῦ πολέμου προελάσεως εἰς πόλεμον ἀμυντικόν, δὲν ἦτο εὔκολος εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον. Τὴν ἄμυναν δὲν μᾶς τὴν ἐπέβαλον οἱ Ρῶσσοι.

Η ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΗΣ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΙΑΣ

Ἀναφερόμενος εἰς τὰς δυσχερείας ἃς θὰ συνεπήγετο διὰ τὰ γερμανικὰ καὶ συμμαχικὰ στρατεύματα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου τὸ ψῦχος, τὸ ὁποῖον φθάνει μέχρι 45 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν, ὁ Φύρερ ἐδήλωσεν ὅτι κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην καθ' ἣν κατέστη ἀναπόφευκτος ἡ μετατροπὴ αὐτὴ ἐθεώρησεν ὡς καθῆκόν του νὰ ἀναλάβῃ ἐπὶ τῶν ὤμων του τὴν εὐθύνην.

«Ἤθελα νὰ ἔλθω ἀκόμη πλησιέστερον πρὸς τοὺς στρατιώτας μου καὶ σήμερον δύναμαι νὰ σᾶς βεβαιώσω: Γνωρίζω τὸ τί ἀποδίδουν ἄλλα καὶ γνωρίζω ὅτι αἱ μεγαλύτεραι δυσχέρειαι εὑρίσκονται ἤδη ὄπισθεν μας. Ὁ χειμὼν ὑπῆρξεν ἡ ἐλπὶς τοῦ ἐξ ἀνατολῶν ἀντιπάλου, δὲν θὰ δικαιώσῃ τὴν ἐλπίδα του αὐτήν. Ἐν διαστήματι 4 μηνῶν ἐφθάσαμε σχεδὸν μέχρι Λένινγκραδ καὶ Μόσχας.

"ΘΑ ΠΛΗΞΩΜΕΝ ΤΗΝ ΑΝΟΙΞΙΝ ΤΟΝ ΕΧΘΡΟΝ,,

Ἤδη ἔχουν παρέλθει 4 μῆνες τοῦ χειμῶνος. Ὁ ἐχθρὸς ἐπροχώρησεν εἰς μεμονωμένα σημεῖα κατὰ ὀλίγα χιλιόμετρα, θυσιάσας ἐκεῖ ἑκατόμβας ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων. Αὐτὸ ὅμως εἶναι ἴσως ἀδιάφορον. Μετ' ὀλίγας ἑβδομάδας ἡ ὑποχώρησις ὁ χειμὼν εἰς τὸν νότον καὶ ἡ ἄνοιξις θὰ προχωρήσῃ περαιτέρω πρὸς τὸν βορρᾶν. Θὰ ἔλθῃ ἡ ὥρα καθ' ἣν τὸ ἔδαφος θὰ γίνῃ πάλιν σκληρὸν καὶ στερεὸν καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ πλήξωμεν τὸν ἐχθρόν. Διότι αὐτὸ δύναμαι νὰ τὸ εἴπω: Ὁ στρατιώτης μας εἰς τὸ μέτωπον ἔχει τὸ συναίσθημα τῆς συντριπτικῆς ὑπεροχῆς του ἔναντι τῶν Ρώσσων. Τὸ νὰ τὸν παραβάλῃ κανεὶς μὲ αὐτοὺς θὰ ἦτο προσβολή. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποφασιστικὴν σημασίαν εἶναι τὸ ὅτι ἐπέτυχε καὶ μετατροπὴ τοῦ πολέμου ἀπὸ ἐπιθετικὸν εἰς ἀμυντικὸν καὶ δύναμαι νὰ εἴπω «Ἐπέτυχε».

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Τὸ μέτωπον εἶναι σταθερὸν καὶ ὄπισθεν τοῦ μετώπου ἵσταται μία ἀνταξία αὐτοῦ Γερμανικὴ Πατρίς. Ἀντιληφθεὶς ὅτι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶχε προετοιμασθῇ διὰ τὴν προφύλαξιν ἐναντίον τοῦ ψύχους ἀπεδείχθη πολὺ ἀπὸ τοῦ νὰ εἶναι ἐπαρκές, ἀπηύθυνα μίαν ἔκκλησιν πρὸς τὸν γερμανικὸν λαόν. Ἡ ἔκκλησις αὐτὴ ἦτο δημοψήφισμα.

Ἐὰν οἱ ἄλλοι ὁμιλοῦν περὶ Δημοκρατίας ἡ πραγματικὴ Δημοκρατία εἶναι ἐδῶ. Ἀπεδείχθη κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ὅτι ἕνας ὁλόκληρος λαὸς προσέφερεν ἑκουσίως.

ΟΠΟΥΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙ ΑΝ ΕΜΦΑΝΙΣΘΗ Ο ΕΧΘΡΟΣ ΘΑ ΤΟΝ ΠΛΗΞΩΜΕΝ

Κατ' αὐτὴν τὴν 30 Ἰανουαρίου δύναμαι περὶ ἑνὸς νὰ σᾶς διαβεβαιώσω. Πῶς θὰ τερματισθῇ τὸ ἔτος αὐτὸ δὲν τὸ γνωρίζω. Ἐὰν κατ' αὐτὸ θὰ λήξῃ ὁ πόλεμος δὲν τὸ γνωρίζω. Ἓν ὅμως γνωρίζω. Ὁπουδήποτε καὶ ἂν ἐμφανισθῇ ὁ ἐχθρὸς θὰ τὸν πλήξωμεν. Κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ ἀκριβῶς, ὅπως καὶ κατὰ τὰ προηγούμενα θὰ εἶναι καὶ πάλιν ἓν ἔτος μεγάλων νικῶν. Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ κάμωμεν παραβολὴν μὲ τὴν ἐποχὴν τοῦ Φρειδερίκου.

Ὁ Φρειδερίκος ὁ μέγας ἠγωνίζετο ἐναντίον μιᾶς ὑπεροπλίας ἥτις ἦτο καταθλιπτική. Ἡμεῖς ἔχομεν τὸν ἰσχυρότερον στρατὸν τῆς γῆς καὶ τὴν ἰσχυροτέραν ἀεροπορίαν τῆς γῆς. Ἔχομεν ἀπέναντί μας ἕνα ἐχθρὸν ὅστις ἐνδέχεται νὰ ὑπερέχῃ ἀριθμητικῶς. Ἀλλὰ κατὰ τὴν ἄνοιξιν θὰ εἴμεθα ἀριθμητικῶς ἴσοι μὲ αὐτόν. Θὰ τὸν κτυπήσωμεν καὶ πάλιν μὲ τὰ ὅπλα μας.

Η ΩΡΑ ΘΑ ΕΛΘΗ

Θὰ ἔλθῃ καὶ πάλιν ἡ ὥρα μας. Πρὸ παντὸς ὅμως σήμερον ἔχομεν συμμάχους. Δὲν εἶναι πλέον ἡ ἐποχὴ τοῦ παγκοσμίου πολέμου. Ἐκεῖνο μόνον τὸ ὁποῖον κατορθώνει ἡ Ἰαπωνία εἰς τὴν Ἀνατολήν, εἶναι καὶ μένει ἀνεκτίμητον.

Δὲν ὑπάρχει ἄλλη ὁδὸς ἀπὸ τὴν ὁδὸν τοῦ ἀγῶνος καὶ τῆς ἐπιτυχίας. Ἂς εἶναι δυσχερὴς ἢ εὐχαρής. Δὲν εἶναι ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει δυσχερέστερος ἀπὸ τοὺς ἀγῶνας τῶν προγόνων μας.

Ἡ προσευχὴ τοῦ διαβολοκληρικοῦ ἐκείνου, ὁ ὁποῖος ηὐχήθη νὰ τιμωρηθῇ ἡ Εὐρώπη διὰ τοῦ μπολσεβικισμοῦ δὲν θὰ εἰσακουσθῇ.

Ἰδοὺ ἡ προσευχὴ ἡ ὁποία θὰ εἰσακουσθῇ: «Θεὲ καὶ Κύριε. Δὸς ἡμῖν τὴν δύναμιν νὰ διατηρήσωμεν τὴν ἐλευθερίαν τοῦ λαοῦ μας, τῶν τέκνων μας καὶ τῶν ἀπογόνων μας. Καὶ ὄχι μόνον τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων λαῶν τῆς Εὐρώπης. Διότι ὁ πόλεμος αὐτὸς εἶναι πόλεμος ὑπὲρ ὁλοκλήρου τῆς Εὐρώπης, συνεπῶς καὶ ὑπὲρ ὁλοκλήρου τῆς ἀνθρωπότητος καὶ τοῦ πολιτισμοῦ της».

5η Πρωϊνή

Η ΠΛΑΣΤΙΓΞ ΚΛΙΝΕΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΚΕΙ ΟΠΟΥ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΤΟ ΘΑΡΡΟΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Η ΑΡΕΤΗ ΤΩΝ ΑΝΔΡΩΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΓΚΑΙΜΠΕΛΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31 Ἰανουαρίου («Τρανζόσεαν»).—Μὲ τὸν τίτλον: «Θρίαμβος τῆς ἐπιμονῆς καὶ τοῦ θάρρους» ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ράϊχ δόκτωρ Γκαίμπελς ἐδημοσίευσε σήμερον εἰς τὸν «Λαϊκὸν Παρατηρητὴν» ἄρθρον ἐπὶ τῇ 9ῃ ἐπετείῳ τῆς ἀναλήψεως τῆς ἐξουσίας ὑπὸ τοῦ ἐθνικοσοσιαλισμοῦ.

«Ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα συνέβησαν κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1932, καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1933 λέγει ὁ κ. Γκαίμπελς ἦσαν ἄφαλω; μικρὸν γεγονὸς ἂν τις προσβλέψῃ μόνον εἰς τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἱστορικῆς συρράξεως. Αἱ ἀρεταὶ ὅμως αἵτινες ἐκδηλοῦνται ἐν τῇ πράξει παρέμειναν αἱ αὐταί.

Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ ἔκβασις ἦτο ἡ αὐτὴ ὡς καὶ σήμερον καὶ θὰ εἶναι πάντοτε ἡ αὐτὴ ὅταν ἡ Θεὰ τῆς Ἱστορίας κρατῇ τὴν πλάστιγγά της καὶ πάντες προσβλέπουν μὲ ἀνησυχίαν πρὸς ποίαν πλευρὰν θὰ κλίνῃ. Ἡ πλάστιγξ πάντοτε θὰ κλίνῃ ἐκεῖ ὅπου εὑρίσκεται τὸ θάρρος τῆς ἀνδρείας καὶ ἡ ἀρετὴ τῶν ἀνδρῶν».

Ὁ κ. Γκαίμπελς, καταλήγων λέγει, ὅτι εἰς πᾶσαν νίκην προηγεῖται περίοδος ἀνησυχίας, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἀγωνιζομένη γενεὰ ἀντιμετωπίζει μίαν ὑπερτάτην δοκιμασίαν. Παρερχομένης τῆς δοκιμασίας ἐξασφαλίζεται ἡ ἐπιτυχία.

ΑΙ ΑΛΒΑΝΙΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΑΙ ΤΗΣ ΤΕΩΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ

ΠΡΟΣΗΡΤΗΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 31.—Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρίου» πληροφορεῖται ἐκ Σόφιας ὅτι συνετελέσθη ἡ προσάρτησις τῶν ἐκ τῆς τέως Γιουγκοσλαβίας ἀλβανικῶν ἐπαρχιῶν Κοσσόβου, Δίβρας καὶ Στρούγγας εἰς τὴν Ἀλβανίαν.

Οὕτω τὰ σύνορα τῆς Ἀλβανίας μεγεθύνονται κατὰ 15.000 τετρ. χιλιόμετρα, αἱ δὲ προσαρτηθεῖσαι περιοχαὶ περιλαμβάνουν 756.000 κατοίκους.

Ο ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΕΥΓΝΩΜΟΝΕΙ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, τὸν κ. Ἀντιπρόεδρον καὶ τὸν ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν κ. Γκοτζαμάνην, ἀπεστάλη ἐκ μέρους τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς Προσφύγων τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

— Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ Προσφύγων Μ. Θ., εὐχαριστοῦσα τὰς ὑμετέρας ἐξοχότητας, ἐπὶ τῇ χορηγήσει τῶν προσφυγικῶν δανείων ἐκφράζει αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης προσφυγικοῦ κόσμου Μακεδονίας-Θράκης.

Ὁ πρόεδρος Χ. Χρηστίδης, ὁ γεν. γραμματεὺς Ἰ. Χατζηδήμος, Α. Τριανταφυλλίδης Δράμας, Χαρισιάδης Καβάλας, Σιωνίδης Κομοτινῆς, Κουρουλῆς Ἕβρου.

ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΕΡΡΩΝ

Ἐπίσης ἡ Ἐπιτροπὴ Νομοῦ Σερρῶν ἀπέστειλε πρὸς τοὺς ἰδίους τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

— Προσφυγικὸς κόσμος Νομοῦ Σερρῶν, εὐχαριστῶν τὰς ὑμετέρας ἐξοχότητας, ἐπὶ τῇ χορηγήσει προσφυγικῶν δανείων, ἐκφράζει δι' ἡμῶν αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης.

Ὁ πρόεδρος Ἰ. Χατζηδῆμος, ὁ γεν. γραμματεὺς Σ. Κιουρτσόγλου, τὰ μέλη Κ. Ἀλεξανδρίδης, Α. Μυτακίδης, Δ. Σταμπῆς, Σ. Τσακάρας.

ΔΙΑΤΙ ΕΣΤΑΜΑΤΗΣΕΝ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ ΣΑΡΑΚΛΗ-ΣΤΑΥΡΟΥ

Συμπληρωματικῶς μὲ τὰ ὅσα χθὲς ἀνεγράψαμεν, σχετικῶς μὲ τὴν λειτουργίαν τοῦ σιδηροδρόμου Σαρακλῆ-Σταυροῦ, μέλλοντος νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν μεταφορὰν ἐκεῖθεν ξυλανθράκων καὶ καυσοξύλων, διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης, πληροφορούμεθα ἐκ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς Γενικῆς Διοικήσεως ὅτι ἡ κίνησις τῶν συρμῶν τῆς ἐν λόγῳ γραμμῆς ἐσταμάτησε καὶ εἶναι ἄγνωστον πότε θὰ συνεχισθῇ αὕτη.

Ἡ μὴ λειτουργία τοῦ σιδηροδρόμου ὀφείλεται εἰς τὴν γνώμην τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῶν Σ.Ε.Κ. ὑποστηριζούσης ὅτι δὲν συμφέρει ἡ κίνησις τῶν ἀτμομηχανῶν διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ξυλανθράκων, ἐνῷ ἀντιθέτως ἡ δασικὴ ὑπηρεσία ἐπιμένει ὅτι διὰ ταύτης θὰ λυθῇ ριζικῶς τὸ ζήτημα τῆς ἐπαρκείας εἰς καυσόξυλα καὶ ξυλάνθρακας, τῶν κατοίκων τῆς Θεσσαλονίκης.

Κατόπιν τούτου ἐκλήθησαν οἱ ἁρμόδιοι εἰς σύσκεψιν, διὰ τὴν λῆψιν τελικῶν ἀποφάσεων.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΞΕΡΡΑΓΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΑΓΔΑΤΗΝ

ΑΓΚΥΡΑ 31 Ἰανουαρίου (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Μεγάλαι ταραχαὶ ἐξερράγησαν εἰς Βαγδάτην συνεπείᾳ τῆς ἐκδοθείσης διαταγῆς ὑπὸ τῶν βρεττανικῶν ἀρχῶν περὶ συσκοτίσεως τῶν φώτων.

Αἱ ταραχαί, δὲν εἶχον ἁπλῶς τὸν χαρακτῆρα λαϊκῆς ἐξεγέρσεως, ἀλλὰ ἀποτελοῦν φαινόμενον μεγαλυτέρας σημασίας. Τεσσαράκοντα βρεττανοὶ ἀξιωματικοὶ εὑρέθησαν κρεουργημένοι.

Αἱ ἀγγλικαὶ ἀρχαί, ἠναγκάσθησαν νὰ παραιτηθοῦν τοῦ μέτρου τῆς συσκοτίσεως.

Μεγάλαι δυνάμεις στρατιωτῶν διατρέχουν τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως καὶ πυροβολοῦν ἀδιακρίτως ἐναντίον τῶν κατοίκων.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΣ ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΥΘΕΝΤΩΝ ΚΛΑΣΕΩΝ 1938 ΚΑΙ 1940

Καλοῦνται πάντες οἱ μὴ ἐγγραφέντες εἰς τὸ Γραφεῖον Μητρώων Θεσ)νίκης ὡς καὶ οἱ μὴ παρουσιασθέντες πρὸς κατάταξιν τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. συμφώνως πρὸς τὴν ἀπὸ 27 Ἰανουαρίου 1942 ἀνακοίνωσιν ἡμῶν διὰ τοῦ τύπου, ὅπως παρουσιασθῶσιν ἀνυπερθέτως πρὸς ἐγγραφὴν καὶ κατάταξιν τὴν 2αν τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9 π. μ. μέχρι 12 μ. μ. εἰς τὸ 7ον Ἰσραηλιτικὸν Σχολεῖον παρὰ τὴν Πλατεῖαν τοῦ Σιδηροδρομικοῦ Σταθμοῦ Θεσσαλονίκης.

Διὰ τὴν παρ' αὐτῶν ἀνάληψιν ὑπηρεσίας θέλουσιν εἰδοποιηθῇ διὰ τοῦ τύπου.

Οἱ μὴ παρουσιασθησόμενοι θέλουσιν ὑποστῇ ὡς καὶ αἱ οἰκογένειαι αὐτῶν τὰς ὑπὸ τοῦ Νόμου περὶ πολιτικῆς ἐπιστρατεύσεως προβλεπομένας αὐστηρὰς ποινάς.

(Ἐκ τῆς Γεν. Διοικήσεως)

ΤΡΟΦΙΜΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΥΣ

Κατόπιν ἐνεργειῶν τῆς Ὀργανώσεως, τὸ Ἐθνικὸν Ἐργατοϋπαλληλικὸν Κέντρον ἐπέτυχε ἀπὸ τὴν Γενικὴν Διεύθυνσιν Ἐπισιτιστικῶν Ἀναγκῶν ΓΔΜ ὅπως ἐκ τῶν τροφίμων ἅτινα θὰ διανεμηθοῦν εἰς τοὺς ἐργατοϋπαλλήλους μὴ ἀποκλεισθοῦν καὶ οἱ Σιδηροδρομικοὶ ἕδρας Θεσσαλονίκης.

Ἐπειδὴ παρῆλθεν ἡ προθεσμία συνεφωνήθη ὅπως δοθῇ ἐξαιρετικῶς διὰ τοὺς Σιδηροδρομικοὺς παράτασις δύο ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον πρὸς ὑποβολὴν τῶν δελτίων 28 καὶ 29 μαζὺ μὲ τὸ σχετικὸν κουπόνιον τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου εἰς τὴν Συνεργατικὴν Ἕνωσιν Σιδηροδρομικῶν Μακεδονίας μόνον.

Συνεπῶς οἱ μέτοχοι τῆς Συνεργατικῆς, ὅσοι ἔχουν καταθέσει τὸ δελτίο τροφίμων εἰς αὐτὴν θὰ παραδώσουν μόνον τὰ κουπόνια τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου οἱ δὲ λοιποί, μέτοχοι καὶ μή, ὅσοι ἔχουν καταθέσει τὰ δελτία τροφίμων εἰς παντοπώλας θὰ ἀποκόψουν ἀπὸ ταῦτα τοὺς ἀριθμοὺς 28 καὶ 29 καὶ θὰ τὰ παραδώσουν εἰς τὴν Συνεργατικὴν μαζὺ μὲ τὰ κουπόνια τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου.

Συνεργεῖα τῆς Ὀργανώσεώς μας θὰ διανείμουν τὰ σχετικὰ κουπόνια τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου εἰς τοὺς συναδέλφους σιδηροδρομικοὺς οἱ ὁποῖοι ὀφείλουν νὰ τὰ παραδώσουν ἀμέσως εἰς τὴν Συνεργατικὴν διὰ τὴν λῆψιν τῶν ἀπαιτουμένων ποσοτήτων πρὸς διανομήν.

Πέραν τῆς ἐσπέρας τῆς 3 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. οὐδὲν κουπόνιον θὰ γίνῃ δεκτὸν ὑπὸ τῆς Συνεργατικῆς.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Συνδέσμου Σιδ)κῶν Μακεδονίας)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΙΑΤΡΟΥΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι κατόπιν ἐντολῆς τοῦ STANDORTARZT τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης εἰς τὰς δηλώσεις τῶν λοιμωδῶν νοσημάτων δέον ἀπαραιτήτως νὰ γίνεται μνεία ἐὰν ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ ἀσθενοῦς διαμένουσι ἢ ὄχι Γερμανοὶ στρατιῶται.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 30 Ἰανουαρίου 1942
Ἐντολῇ Γεν. Γ.Δ.Μ.
Ὁ Τμηματάρχης Ὑγιεινῆς
Δ. Παδιώτης

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Λόγῳ τοῦ ψύχους ἀναβάλλεται ἡ ἔναρξις τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους ἐπί τινας ἡμέρας. Ἡ ἡμερομηνία τῆς ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων θὰ δημοσιευθῇ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΙΕΡΟΨΑΛΤΗΣ

Τὸ ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Νέας Παναγίας καλεῖ τοὺς βουλομένους νὰ καταλάβωσι τὴν κενὴν θέσιν τοῦ ἀριστεροῦ ἱεροψάλτου ὅπως δηλώσωσι τοῦτο εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν, διὰ τὴν συντελεσθησομένην δοκιμασίαν.

Ἐκ τῆς Γραμματείας τοῦ Ναοῦ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ κα Δέσποινα Καρέντη εὐχαριστεῖ θερμῶς πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους καὶ ὅλους τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ τρισάγιον [illegible] τοῦ πολυαγαπημένου της συζύγου Ἰωάννου Καρέντη.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα καὶ ὥραν 4.30 μ.μ. εἰς τὸ Παλλὰς θὰ δοθῇ ἡ ἀποχαιρετιστήριος συναυλία τῆς Λυρικῆς Σκηνῆς τοῦ Ἐθν. Θεάτρου ἡ ὁποία ἀναχωρεῖ αὔριον δι' Ἀθήνας.

Τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας ταύτης εἰς τὴν ὁποίαν μετέχουν οἱ κ. Βλαχοπούλου καὶ Νικήτα καὶ οἱ κ. Δελένδας καὶ Παπαχρήστου κατηρτίσθη μὲ ἰδιαιτέραν ἐπιμέλειαν καὶ περιλαμβάνει τραγούδια, ἐκτελούμενα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διὰ πρώτην φοράν. Ὅλαι αἱ θέσεις εἶναι ἠριθμημέναι τὰ δὲ εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ πρωΐας εἰς τὸ Παλλάς.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ
ΕΛΕΝΗ ΝΙΚΟΛΑΐΔΟΥ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των
τὴν 29—1—42

ΝΙΚΟΣ Ι. ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΗΣ
ΑΝΘΟΥΛΑ Θ. ΞΕΝΟΥ
Ἠρραβωνίσθησαν
Θεσ)νίκη τῇ 29 Ἰανουαρίου 1942

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Θ. ΠΑΝΤΣΙΟΣ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Α. ΤΡΑΤΣΕΛΛΑ
Ἠρραβωνίσθησαν
Θεσ)νίκη τῇ 24—1—42

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΣΑΛΑΜΑΤΖΙΔΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ Α. ΠΑΟΥΜΗ
Ἠρραβωνίσθησαν τῇ 31|1|42

Μικραὶ ἀγγελίαι

ΓΑΛΛΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ (ἰδιαίτερα) παραδίδονται ὑπὸ τῶν καθηγητῶν FRERFS τῆς Γαλλικῆς Σχολῆς Δελασάλ Ἡλιάδος 6 (στάσις Κυβέλεια).

ΠΙΑΝΑ ἐγγυημένα καὶ οἰκονομικὰ θὰ εὕρετε μόνον εἰς τὸ εἰδικὸν κατάστημα πιάνων Ἀλ. Ἀνδρούτσου Τσιμισκῆ 82. Ἐπίσης εἴμεθα πάντοτε ἀγορασταὶ πιάνων μὲ τὰς καλυτέρας τιμάς. Ἐπισκευαὶ πιάνων δεκταὶ πάσης φύσεως.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἐπιπλωμένο δωμάτιον πρὸς ἐνοικίασιν Γερμανοῦ ὑπαλλήλου εἰς τὴν ὁδὸν Βασιλ. Ὄλγας καὶ πλησίον τῆς 7ης στάσεως. Πληροφορίαι Σταυρίδης Στ. Ὁδὸς Ρωμανοῦ 12 Θ.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Γερμανικῆς, Ἰταλικῆς καὶ Γαλλικῆς παραδίδονται παρὰ τῆς καθηγητρίας ξένων γλωσσῶν Δίδο. Εὐδοξίας Κουγιανοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου 12 (ἔναντι Ἀγ. Σοφίας). Ἀκολουθεῖται σύστημα ταχείας ἐκμαθήσεως τῶν ἀνωτέρω γλωσσῶν.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Ἱεροῦ Ναοῦ Ὑπαπαντῆς

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν ὅτι τὴν Δευτέραν 2 Φεβρουαρίου πανηγυρίζει ὁ φερώνυμος Ἱερὸς Ναὸς Ὑπαπαντῆς.

Τὴν Κυριακὴν ἑσπέρας περὶ ὥραν 4 μ. μ. ψαλήσεται Μέγας Ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας, τὴν δὲ ἐπιοῦσαν Δευτέραν, ἡ Θεία Λειτουργία τελεσθήσεται [illegible] προεξάρχοντος τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου [illegible] Γενναδίου, [illegible] Τὸν λόγον κηρύξει ὁ Ἀρχιμανδρίτης κ. Πλουσής.

Ἐκ τοῦ Συμβουλίου

ΚΛΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΧΑΡΤΟΥ

Κατὰ τὴν μεταφορὰν δημοσιογραφικοῦ χάρτου ἐκ τῶν ἀποθηκῶν τῆς «Ἀπογευματινῆς» ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πρασακάκη, εἰς τὰ πιεστήρια, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίας Σοφίας 26, ἄγνωστοι ἔκλεψαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἕνα ρόλον βάρους 200 κιλῶν. Ἐπειδὴ αἱ συνέπειαι τῆς κλοπῆς δημοσιογραφικοῦ χάρτου εἶναι βαρύταται, παρακαλεῖται πᾶς ὁ γνωρίζων τι περὶ τοῦ μέρους ἔνθα μετεφέρθη, νὰ γνωρίσῃ τοῦτο εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς συναδέλφου «Ἀπογευματινῆς».

ΕΘΝΙΚΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ ΔΙΑΔΟΧΙΚΩΝ ΚΛΗΡΩΣΕΩΝ

Ἡ ἀνανέωσις τῶν γραμμίων τῆς Ε'. Κληρώσεως ἤρχισε. Σπεύσατε ν' ἀνανεώσητε τὰ γραμμάτια σας. Κλήρωσις ἀπὸ 23 Φεβρουαρίου μέχρι 12ης Μαρτίου.

Πρῶτος λαχνὸς 1.000.000. Δεύτερος λαχνὸς 500.000 καὶ τὸ Δῶρον 2.000.000

ΠΡΑΚΤΩΡ
Κων)νος Λοΐζος
Τσιμισκῆ 23 — Τηλ. 56—25

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΛΑΡΙΣΑΝ, ΛΑΜΙΑΝ ΚΑΙ ΑΘΗΝΑΣ

Τρίτη 3|2|1942 καινουργὲς φορτηγὸν αὐτοκίνητον. Πέμπτη 5|2|1942 λεωφορεῖον. Δεχόμεθα ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας. Διὰ πληροφορίας ἀποτείνεσθε εἰς τὸ πρακτορεῖον ταξειδίων καὶ μεταφορῶν. Ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου ἀρ. 8 Στοὰ Κυλ[illegible] 27. Τηλ. 63—88.

ΝΑΥΤΙΚΟΝ & ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ "ΜΠΕΛΛΟΥ ΚΑΙ ΤΖΑΜΤΖΗ,,

Ἁγίου Μηνᾶ 7 τηλ. 31—35

Ναυλώσεις—φορτώσεις— Πρακτορεύσεις Ἱστιοφόρων — πετρελαιοκινήτων. Ἀσφάλεια θαλάσσης, πολέμου, πυρὸς, σκοφῶν.

ΑΥΞΑΝΕΤΑΙ Η ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 31 Ἰανουαρίου. — Διὰ Ν. Δ. ἀπὸ τῆς 30 Ἰανουαρίου αἱ τιμαὶ τῶν σιγαρέττων ὡρίσθησαν ὡς ἑξῆς:

Α' πολυτελείας εἰς δραχμὰς 46, Β' ἐξαιρετικὰ εἰς δρχ. 35 καὶ Γ' λαϊκὰ εἰς δραχμὰς 25 κατὰ κυτίον τῶν 20 γραμμαρίων (20 σιγαρέττων).

ΠΕΝΘΗ

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα καὶ μάμμην
ΑΜΑΛΙΑΝ Ν. ΜΟΤΣΙΟΥ
ἐτῶν 85
θανοῦσαν τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου 1942 ἐκηδεύσαμεν χθές.
Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 1 Φεβρουαρίου 1942
Τὰ τέκνα. Οἱ ἔγγονοι.

***

Τὸν ἀγαπημένον μας πατέρα, ἀδελφὸν καὶ πάππον
ΜΙΧΑΗΛ ΑΘ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΔΗΝ
ἐκ Μετρῶν (Α. Θράκης) ἐτῶν 74 θανόντα χθές, ἐκηδεύσομεν σήμερον
Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 31 Ἰανουαρίου 1942
Τὰ τέκνα: Ἀθανάσιος Μιχ. Ἀλεξανδρίδης, Ἀφροδίτη Ἀθ. Ἀλεξανδρίδου, Γρηγόριος Μιχ. Ἀλεξανδρίδης, Βαλεντίνη Γρ. Ἀλεξανδρίδη.
Οἱ ἀδελφοί: Κυριάκος Ἀθ. Ἀλεξανδρίδης. Οἱ ἔγγονοι.

ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΝΕΑΣ ΜΗΧΑΝΙΩΝΑΣ

Καθημερινῶς ἀναχωρεῖ λεωφορεῖον καὶ ὥραν 3 μ. μ. διὰ Ν. Μηχανιώναν ἐκ τοῦ Πρακτορείου Γραμμενίδη—Βέργη Πλατεῖα Ἄθωνος ὁδὸς Κωστριτσίου 6 τηλέφ. 61—21. Δεχόμεθα ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας.

ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ

Φορτηγὸν αὐτοκίνητον ἀναχωρεῖ τὴν 2αν Φεβρουαρίου δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα. Πρακτορεῖον ΑΤΛΑΣ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 5. Τηλ. 27—35.

Γ. ΛΕΟΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ὀδοντίατρος ἐκ Δράμας. Δέχεται ὁδὸς Μ. Ἀλεξάνδρου 40 10—1 π. μ. καὶ 3—5 μ. μ.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ "ΝΕΑΣ ΕΥΡΩΠΗΣ,, ἀπὸ 1—2—1942

Κατὰ χιλιοστόμετρον:

	Δρχ.
1) Δημοσίας, Δημοσίων Ὀργανισμῶν, ἐμπορικαὶ καὶ παντοίας φύσεως ἰδιωτικά	10
2) Εὐαγῆ ἱδρύματα καὶ φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα	7
Κατ' ἀποκοπήν:	
Κοινωνικά:	
α) Γάμοι, ἀρραβῶνες, κηδεῖαι, μνημόσυνα	600
β) Εὐχαριστήρια	300
γ) Λοιπαὶ ἀγγελίαι (ἐδὼν ἐορτάζειν κτλ.)	250
Μικραὶ ἀγγελίαι:	
α) Ἰδιωτικαὶ μέχρι 10 χιλ.	100
β) Ἰδιωτικαὶ 11—20 χιλ. καὶ	
Ἐμπορικαὶ μέχρι 10 χιλ.	200
Ἐκτενέστεραι τούτων κατὰ χιλ.	
Ἀνὼ, Σταυρεῖαι μέχρι 60 χιλ.	1000
πέραν τούτων κατὰ χιλ.	20

Δευτέρα Ἔκδοσις

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΕΦΘΑΣΑΝ ΗΔΗ ΠΡΟ ΤΟΥ ΦΡΟΥΡΙΟΥ ΤΗΣ ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗΣ

Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΗΣΟΝ ΒΟΡΝΕΟ

ΤΟΚΙΟ 31 Ἰανουαρίου (Στέφανι).— Ἀγγέλλεται ἐκ τοῦ μετώπου τῆς Μαλαισίας ὅτι τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὴν περιοχὴν Γκουλάϊ, 18 μίλλια Β. τῆς Σιγκαπούρης. Οὕτω τὸ ὑπάρχον τελευταῖον ἐμπόδιον πρὸ τῆς Ζοχὸρ Μπαροῦ συνετρίβη. Τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα προελαύνουν νῦν μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὴν Σιγκαπούρην ἐπὶ τοῦ αὐτοκινητοδρόμου ὅστις ὁδηγεῖ πρὸς τὸ φρούριον. Ἄλλη ἰαπωνικὴ φάλαγξ ἥτις μετέσχε τῆς καταλήψεως τοῦ Κλουάγκ, ἐκύκλωσε πλησίον τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς τῆς χερσονήσου αὐστραλιανὰ στρατεύματα, ἐπενεγκοῦσα εἰς ταῦτα βαρείας ἀπωλείας. Οἱ Ἄγγλοι εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ὑποχωροῦν μετὰ τόσης ταχύτητος, ὥστε δὲν ἔχουν τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον ὅπως καταστρέψουν τὰς ὁδοὺς καὶ τὰς γεφύρας.

Ἐπισήμως ἀγγέλλεται ἐκ Σιγκαπούρης ὅτι ἐκηρύχθη ἐκεῖ ἡ κατάστασις ὡς κρίσιμος. Εἰς οὐδένα ἐπιτρέπεται νὰ κυκλοφορῇ εἰς τὰς ὁδοὺς ἀπὸ τῆς 9 μ. μ. μέχρι τῆς 5ης πρωϊνῆς. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατάστασιν εἰς τὴν Βιρμανίαν, κατὰ μεταδοθείσας ὑπὸ τοῦ ραδιοσταθμοῦ τοῦ Ακιάμπ πληροφορίας, τὰ βρεττανικὰ στρατεύματα τὰ ὁποῖα ὑποχωροῦν εἰς Βιρμανίαν ἐκκένωσαν τὴν πόλιν τοῦ Μουλμέϊ. Ἀναμένεται ἀπὸ στιγμὴ εἰς στιγμὴν ἡ ἄφιξις τῶν ἰαπωνικῶν στρατευμάτων.

Ἐξ ἄλλου τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα τὰ προελαύνοντα ἐκ Σαραβὰκ μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὸ δυτικὸν τμῆμα τῆς Ὀλλανδικῆς Βόρνεο βαδίζουν ἤδη κατὰ τοῦ ἀπὸ στρατηγικῆς ἀπόψεως σπουδαίου λιμένος τοῦ Ποντιανάκ.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας οἱ Ἰάπωνες κατέλαβον καὶ ἀπεβίβασαν νέα στρατεύματα εἰς Πεμαγκάς, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται περίπου 120 χιλιόμετρα βορείως τοῦ Ποντιανάκ, ἐπιτυχόντες οὕτω τὴν κατάληψιν καταλλήλου βάσεως διὰ τὴν ἐναντίον τῆς τελευταίας ταύτης πόλεως ἐπίθεσιν. Μεγάλη ἀνησυχία λέγεται ὅτι ἐπικρατεῖ ἐν Βαταβίᾳ, διότι ἡ ἀνάκτησις τοῦ Ποντιανὰκ θὰ ἔθετε εἰς χεῖρας τῆς Ἰαπωνίας ἐξαιρετικῶς σπουδαίας ναυτικὰς καὶ ἀεροπορικὰς βάσεις διὰ τὰς ἐναντίον τῆς Ἰάβας κατ' εὐθεῖαν ἐπιχειρή-